

ONOFRE BIKKER
...wassen neus...

Prikje

De regering "wast" haar neus en Bikker kennelijk zijn handen...

Amigoe

..E JAARGANG — NO.: 146

ZATERDAG 28 JUNI 1986

Nieuws in vogelvlucht

BRIONI — De OPEC- ministers hebben geen unaniem akkoord bereikt; de kans op een compromis met dwarsliggers Iran, Algerije en Libië brokkelde steeds meer af; uiteindelijk kwam er weer een meerderheidsbesluit uit de bus. Het trip wil op de 1e plaats een productiebeperking om zo terug te keren tot de oude prijs van 28 dollar per vat, maar de rest is bereid een minder sterke prijsstijging te accepteren als men daarmee het marktaandeel van de Opec kan vergroten. Eerst leek het dat de 3 een geleidelijke verhoging tot 17 a 19 dollar zouden aanvaarden terwijl de olieproductie tot 17,7 miljoen vaten per dag verminderd zou worden. Men vergadert morgen verder in Joegoslavië.

*****

COLOMBO — Het Sri Lanka- leger deed een aanval op de schuilplaats van Tamilstrijders, waarbij er 9 gedood werden. Er raakten 4 soldaten gewond.

*****

PRETORIA — Bij de grens met Botswana hebben Zuidafrikaanse veiligheidstroepen 4 mannen gedood, die ANC- guerrilla- strijders zouden zijn. Er deed zich een schietpartij voor tussen de groep en de politie. In het thuisland Kwandebele zijn 5 mensen gedood, onder meer met brandende banden en door steniging.

*****

SAN SEBASTIAN — Bij 4 bomaanslagen op Spaanse agenten in Baskenland kwam vannacht 1 agent om; er waren 11 gewonden. Men vermoedt dat het een ETA- actie is.

*****

KOPENHAGEN — Na een botsing in dichte mist tussen een Zweeds vrachtschip en een Noors passagiersschip worden er 8 mensen vermist. Het zijn o.a. Chileense en Finse opvarenden.

*****

ROME — Premier Craxi heeft bij president Cossiga het ontslag van zijn kabinet ingediend, maar blijft voorlopig aan in afwachting van het besluit of het ontslag wordt aanvaard. De kabinetscrisis volgt op een geheime stemming in het parlement over een financieringswet. Craxi's kabinet steunde op 5 partijen. Defensie- minister Spadolini van de kleine Republikeinse partij zei dat de crisis al 6 maanden in de lucht hing en dat het regeringsapparaat door interne ruzies verlamd is. Vooral Craxi's socialisten en de grootste partij der Christendemocraten maken veel ruzies.

*****

MADRID — De Spaanse politie pakte vrijdag in Madrid een 2e verdachte op i.v.m. de bomontploffing donderdag op de luchthaven bij de balie van Israels El Al, waarbij 14 gewonden vielen. Direct na de aanslag werd de Spanjaard Isajas Jalafe aangehouden, gisteren werd een Palestijn ingerekend, behorend tot de groep van Abu Mussa, welke zich van de PLO van Arafat heeft afgescheiden. Jalafe die 1000 dollar kreeg om met een koffer (met explosieven) naar Israel te vliegen zou niet hebben geweten wat er in de koffer zat. Die had tijdens de vlucht moeten ontploffen.

*****

DUBLIN — Met 63,5 - 60% heeft de Ierse bevolking zich uitgesproken tegen het legaliseren van de echtscheiding en daarmee de regering een zware nederlaag bezorgd. Premier Fitzgerald toonde zich teleurgesteld maar zei dat de uitslag geen gevolgen heeft voor zijn kabinet. Slechts 55% der stemgerechtigden ging naar de stembus. De uitslag is ook nadelig voor de hereniging van de Ierse republiek met het overwegend protestantse Noord Ierland.

*****

WASHINGTON — Het tekort op de VS- handelsbalans bedroeg in mei 14.2 miljard, 2 miljard meer dan in april. De handel in agrarische producten had voor het eerst in 20 jaar een nadelig saldo, vooral de vergroting van de invoer was verantwoordelijk voor het grote handelstekort.

*****

FREETOWN — Sierra Leone bereikte een akkoord met het IMF over een pakket van economische maatregelen. De Leone- munt zal b.v. voortaan gaan zweven en er komt een eind aan de subsidie voor benzine en rijst.

*****

LONDEN — De plotselinge schorsing van de wnd. politie- chef van Manchester, Stalker, die een onderzoek instelde naar het neerschieten door Noordierse politie van vermeende ongewapende IRA- leden heeft tot grote bezorgdheid geleid dat zijn rapport de doofpot ingaat. Zijn onderzoek duurde 2 jaar en het ging om het doden van 6, van guerrilla- daden, verdachte mannen. Bij zijn onderzoek ondervond hij veel vijandigheid bij het Noordierse RUC- politiekorps.

*****

OORLOG OM KAMPEN KOST AL 171 DODEN, 1000 GEWONDEN

Libanese leger betrekt posities in hoofdstad na oplaaien strijd

Syrie vastbesloten eind te maken aan strijd in Beirut

BEIRUT — Eenheden van de Libanese strijdkrachten en politie hebben posities ingenomen in West-Beirut in het kader van een door Syrië gesteund vredesplan. De duizend man tellende veiligheidsmacht moet een einde maken aan de gevechten tussen rivaliserende Islamitische milities, die vrijdag aan tenminste elf mensen het leven hebben gekost. Syrië lijkt vast van plan het vredesplan ten uitvoer te brengen om een eind te maken aan de onderlinge Islamitische strijd.

Bewapend met machine- geweren en granaat- werpers reden soldaten en politie- agenten met jeeps en pantserwagens de straten van het Islamistische stadsdeel binnen. "Het doel van onze missie is gewapende conflicten in de straten van West-Beirut te voorkomen", zo verklaarde de commandant van de nieuwe veiligheidsmacht, majoor Mohammed Farshoukh. In het kader van het door Syrië gesteunde veiligheidsplan werden vrijdag de kantoren van de belangrijkste Islamitische milities in West-Beirut gesloten. Lokale radiostations maakten in de wacht melding van sporadische gevechten rond het Palestijnse kamp Bourj El-Barajneh, een van de drie kampen die het middelpunt vormen van de al vijf weken durende strijd tussen Shi'itische milities en Palestijnse guerrilla- strijders. Vlak voor het uitbreken van de nieuwe gevechten had de zesde brigade van het Libanese leger een buffer gevormd tussen de Shi'itische Amal- militie en de omsingelde Palestijnse kampen.

Volgens bronnen in Beirut hebben Syrische functionarissen de strijdende partijen laten weten dat Damascus vastbesloten is een einde te maken aan de gevechten en de rust in het Islamitische stadsdeel te herstellen.

Rond het Palestijnse vluchtelingenkamp Bourj El-Barajneh waren vrijdagmiddag felle gevechten uitgebroken waarmee twijfel rees over de naleving van een onder Syrische auspiciën overeengekomen veiligheidsplan. De vijf weken oude "oorlog om de kampen" tussen de Amal en Palestijnse strijders heeft zeker 171 mensen het leven gekost en er zijn ruim duizend gewonden gevallen.

Elders in West-Beirut brak vrijdag in de handelswijk Hamra een korte strijd uit tussen fracties van de linkse Syrische Socialistische nationale partij. Dit deelde de politie mee. Winkels en bedrijven sloten ijlings de deuren en mensen haasten zich huiswaarts terwijl raket- explosies de grond deden schudden en kogels in het rond vlogen, verklaarden getuigen.

Bij de strijd rond Bourj El Barajneh zijn zeven mensen omgekomen, onder wie drie Libanese soldaten. Het was de ergste schending van het twee weken oude bestand. De strijd met tanks, raketten en machinegeweren brak uit nadat Bourj El Barajneh onder zwaar vuur kwam te liggen van onbekende herkomst, zo meldden radiozenders. In een verklaring beschuldigden de Palestijnen de Shi'itische Amal- militie ervan het kamp, ondanks dat de Palestijnen het bestand aanhielden, wijdverspreid te hebben beschoten "als onderdeel van een plan om de Palestijnse aanwezigheid en zijn gewapende revolutie in Libanon te beëindigen". De Amal legde de schuld in een verklaring bij de Palestijnen, die Libanese militairen zouden hebben gebombardeerd toen ze barricades en zandheuvels bij het grootste vluchtelingenkamp weghaalden.

In Argentinië

Massabetogingen tegen echtscheidingen begonnen

BUENOS AIRES — In de Argentijnse provincie Cordobala is de eerste massabetoging gehouden op initiatief van de katholieke kerk om te protesteren tegen het wetsontwerp tot legalisering van de echtscheiding. Naar schatting namen er enige duizenden mensen aan de betoging deel. Van de partij waren onder meer katholieke organisaties maar ook politieke partijen zoals de Integratie en Ontwikkelingsbeweging MID van rechtse oriëntatie en ook waren er vertegenwoordigers van het Algemene vakverbond CGT. Binnen afzienbare tijd begint de parlementaire bespreking van het ontwerp, zo verwacht men.

BRUSSEL — De Armeense kwestie blijft voorlopig onbesproken in het Europese Parlement. Dit als gevolg van een beslissing van de Politieke commissie die achter gesloten deuren bijeenkwam om een Belgisch rapport te bespreken waarin gepleit wordt om de Turkse volkerenmoord van 1894-96 officieel als zodanig wordt erkend. Dit is vaak een der eisen bij aanslagen door Armeense strijdgroepen.

*****

LAGOS — Voormal... het burgerbewind v... ria mogen 10 jaar lang ... ambt vervullen en geen po... tiek bedrijven, aldus milita... Babangida. Hij kondigde ... reeks economische hervor... aan. De munt Naira zal ge... waarde verlaagd worden o... schillende nu bestaande k... elkaar te brengen.

Dertigste buitenlandse reis, zevende naar Latijns Amerika

Pauselijk bezoek aan Colombia voornamelijk pastoraal karakter

BOGOTA — Het zevende bezoek van paus Johannes Paulus II aan Latijns Amerika brengt hem voor een week naar Colombia en heeft ook ditmaal een zuiver pastoraal karakter. De paus bezoekt een land dat gekenmerkt wordt door guerrillastrijd, dat de lidtekens van de vulkaanramp van november 1985 nog steeds draagt en waar binnenkort een nieuwe president aantreedt. Het is de dertigste buitenlandse reis van deze paus.

In het tijdsbestek van een week bezoekt hij twaalf steden, variërend van de grote steden zoals Bogota en Medellin tot de omgeving van de Nevado del Ruiz, de vulkaan welke verleden jaar voor het eerst sinds tientallen jaren weer uitbarstte en een modderstroom veroorzaakte die het stadje Armero bijna van de aardbodem wegveegde. Daar kwamen zo'n 22.000 mensen om het leven. Maar ook trekt de paus naar het gebied waar de guerrilla nog steeds woedt en ontmoet hij eveneens bewoners van de armoewijken van de grote steden. Colombia met zijn dertig miljoen inwoners staat te boek als een katholiek land; 95 procent van de Colombianen is ingeschreven als katholiek. Johannes Paulus wacht weer een enthousiast onthaal.

De verwachting is dat de paus een (vruchteloos) beroep zal doen op de guerrilla om het geweld de rug toe te keren. Ondanks herhaalde verzoeken van de guerrillabewe- ging zal er geen ontmoeting zijn tussen de paus en het verzet. Wel zal de paus worden ontvangen door president Belisario Betancur, wiens regeringstermijn er bijna opzit. Deze heeft zich zeer ingezet voor de pacificatie van Colombia maar is daarin slechts zeer ten dele geslaagd. Maar ook gekozen president ir dr Virgilio Barco ontmoet de paus. Met dit bezoek van Johannes Paulus II is Colombia het enige land van Latijns Amerika dat er zich op kan beroemen twee pausen binnen zijn muren te hebben gehad.

Paus Paulus VI heeft in 1968 een bezoek aan Colombia gebracht waar hij de vergadering bijwoonde van de Latijns- amerikaanse bisschoppen- conferentie (CELAM).

President Peru:

Bij gevangenisopstand ruim 100 executies

LIMA — Presid... Garcia Perez van Pe... erkend dat bij de ge... sopstand verleden w... ruim honderd gevangenen door het leger en de poli... zijn geëxecuteerd.

Deze executies hebben zich voorgedaan in de Luriganchogvangenis. President Garcia heeft de verzekering gegeven dat de schuldigen van de Republikeinse garde allemaal zullen worden vervolgd. Eerder van de week had de president geen precies aantal geëxecuteerden genoemd maar leek het er op dat ... dertig tot veertig Sendero ... noso- gevangenen zo a... hun eind zouden zijn gekomen. Dit aantal blijkt nu veel h... te liggen. Ik heb besloten de comman- danten, officieren en soldaten gevangen te zetten en te vervol- gen die nadat de rebellerende ge- vangenen zich hadden overgegeven hen hebben gedood, aldus de president. Volgens minister Abel Salinas van Binnenlandse zaken zijn in verband hiermee al vijftien officieren en tachtig manschappen van de Republikeinse garde aangehouden. Het onderzoek naar wat er zich heeft afgespeeld in de drie gevangenissen waar de opstand bijna gelijktijdig uitbrak wordt voortgezet. In Peru is de Republikeinse garde onder meer belast met de bewaking van gevangenen. Om de opstand te dempen werd ook het leger ingezet.

Drie nieuwe commissarissen benoemd

Holding-directeur zal op korte termijn afreden

WILLEMSTAD — Terwijl de ontslag- onderhandelingen met de huidige directeur van de Holding Company Curaçao nog gaande zijn, zal de heer Ben Rosheuvel binnenkort voor de duur van zeven maanden aangesteld worden als directeur van dit hotelmanagement- bedrijf.

Zoals bekend was in het rapport van Touche Ross behoorlijke kritiek geleverd op het beleid binnen de Holding Company. Touche Ross, die op verzoek van de Curaçaose overheid alle hotels, de Holding Company, het toeristen- bureau en het toerisme- beleid in het algemeen heeft doorgelicht, heeft daarbij vele drastische veranderingen als noodzakelijk aanbevolen.

Zo ook moesten er veranderingen plaatsvinden binnen de Holding Company, aldus Touche Ross. Het Bestuurs College heeft bij monde van gedeputeerde Reintje Martina van Toerisme, hieraan opvolging gegeven door de drie huidige commissarissen te vervangen en tevens een nieuwe directeur aan te trekken.

Ben Rosheuvel zal voor de duur van zeven maanden de huidige directeur Frank Elenburg gaan vervangen. Dat geeft het Bestuurs College de ruimte om rustig naar een nieuwe directeur te zoeken, aldus gedeputeerde Martina gistermiddag tijdens een persconferentie van het Bestuurs College. Hij stelde nog in onderhandeling te zijn met de huidige directeur over de beëindiging van zijn contract en sprak hierbij de hoop uit dat dit op een rustige wijze geregeld kan worden zonder dat daarbij "complete oorlogen" losbreken.

De drie nieuwe commissarissen, Ed Bakhuis, Herman George en Lionel Anthony, hebben ook zitting in de stuurgroep toerisme. Voor deze situatie is gekozen, aldus de gedeputeerde, zodat er een optimaal gesynchroniseerd beleid kan worden uitgevoerd waarbij twee belangrijke instellingen als de Holding Company en de stuurgroep niet langs elkaar heen werken. De huidige drie commissarissen zullen volgende maand als zodanig aftreden, aldus de gedeputeerde.

Bovendien is gekozen voor het aantrekken van twee extra commissarissen, waarvan een het bedrijfsleven en een de horecasector moet vertegenwoordigen, aldus gedeputeerde Martina gistermiddag. Wie deze twee commissarissen- plaatsen zal gaan vervullen, is echter nog niet bekend.

WILLEMSTAD — Alhoewel voor degenen die hun bezoek aan Punda tot de winkelstraten beperken, de renovatie van de Waterfort- bogen in de binnenstad nauwelijks merkbaar is, gaan daar de werkzaamheden onverminderd door.

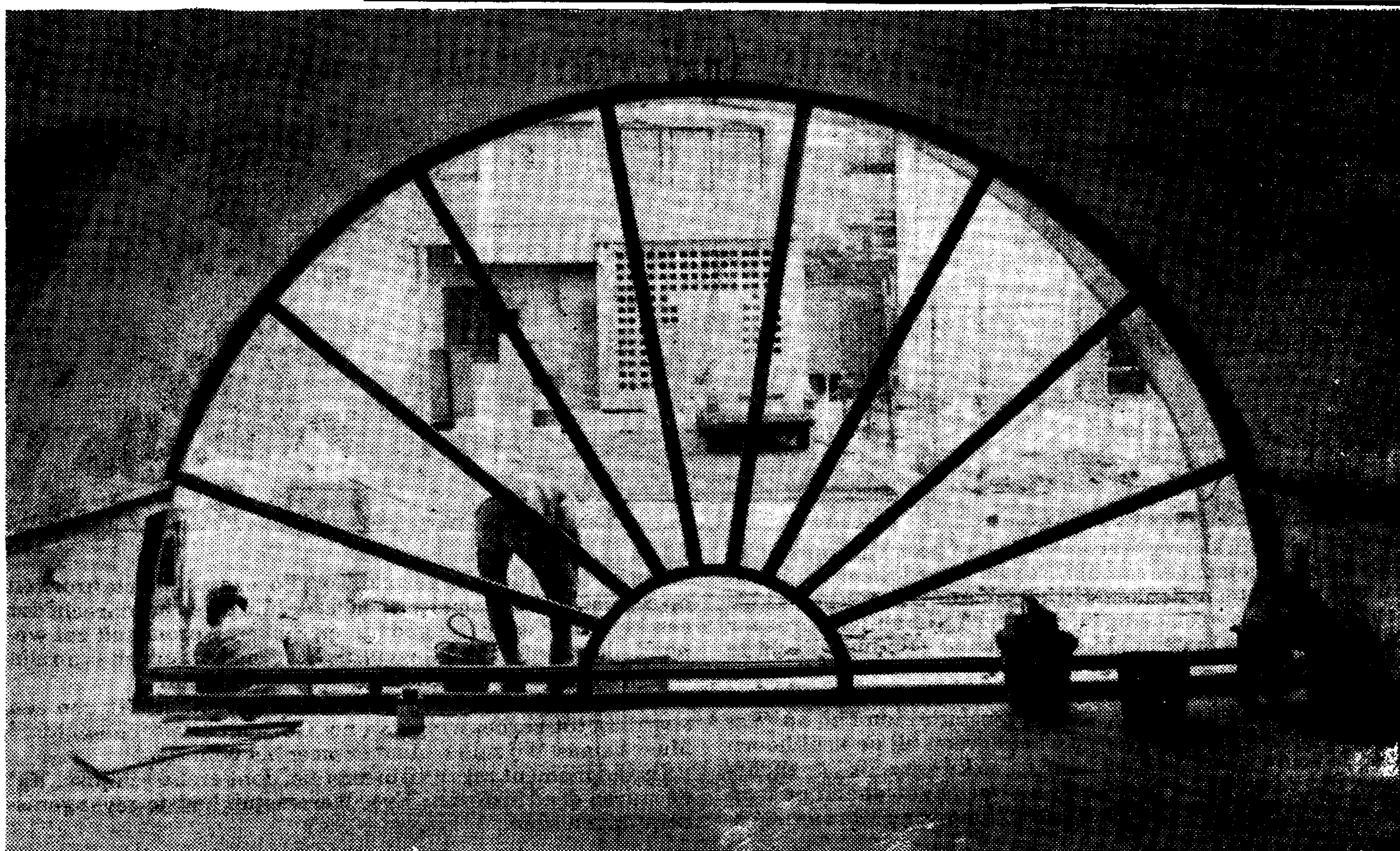
Weliswaar is het werk aan de bogen nog verre van voltooid; er is weinig fantasie voor nodig om zich nu al een beeld te kunnen vormen van hoe deze er naderhand, wanneer de bogen "bewoond" zijn, zullen gaan uitzien. Een kijkje bij de "stadswallen" aan de Pundazijde, is zelfs nu al bijzonder de moeite waard.

Akkoord positie Eur. Nederlander, Antilliaan, Arubaan in militaire dienst

ORANJESTAD — Het Bureau Voorlichting (BUVO) berichtte gisteren dat overeenstemming werd bereikt over de juridische positie van de Europese Nederlander, de Antilliaan en de Arubaan in verplichte militaire dienst en in rangen hogerop.

De overeenstemming werd bereikt na langdurige vergaderingen in de afgelopen drie dagen op Curaçao en Aruba tussen vertegenwoordigers van de drie regeringen en van het betrokken personeel. Ten aanzien van militairen in hogere rangen is onder meer bereikt dat zij bij het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd een additionele uitkering krijgen en in het overheidspensioenfonds zullen worden opgenomen.

De voorstellen waarover overeenstemming werden bereikt werden inmiddels ingediend bij de Nederlandse staatssecretaris van Defensie en de premiers van de Antillen en Aruba.



MENSEN



PRINS BERNHARD wordt morgen 75 jaar en namens heel velen zal hij morgen een aantal geschenken ontvangen. Zo zal hij een bijzondere leerstoel in de internationale aspecten van natuurbescherming aan de Rijksuniversiteit van Utrecht ontvangen. Dit is een uiting van bewondering en dank voor het onvermoeid en succesvol werken van de prins voor natuurbescherming. Tevens ontvangt de jarige een schilderij waarop de Prins is afgebeeld in het uniform van de generaal der grenadiers. Het door J.C. Brinkworth vervaardigde schilderij is een herinnering aan het vele dat de Prins in oorlog en vrede voor het verzet en de krijgsmacht heeft gedaan.

*****

AMERIKAANSE en RUSSISCHE STUDENTEN die geïnteresseerd zijn in ruimtestudies zullen later dit jaar bezoeken uitwisselen. De uitwisseling is de eerste stap in het vervullen van de hoop dat jonge mensen uit de twee landen elkaar beter leren kennen. In oktober gaan tien Amerikaanse studenten die zijn aangesloten bij het "jonge astronautenprogramma" naar de SU waar zij ruimtecentra, musea, scholen en historische plaatsen zullen bezoeken. Het "jonge astronautenprogramma" is een particuliere organisatie die de belangstelling voor studie van de ruimte wil bevorderen. In december komen tien Russische studenten naar de VS. Zij bezoeken onder andere het Johnson- ruimtecentrum, het Witte Huis en Disneyland.

*****

De PTT van Swaziland heeft de TELEFOONS van de meeste MINISTERS en andere openbare diensten afgesneden omdat de rekeningen al lange tijd niet betaald zijn. Onder- directeur Nicholas Manana van de PTT zei dat hij 419 telefoons heeft laten afsnijden wegens achterstallige rekeningen voor een bedrag van ongeveer 500.000 guldens. Politie, brandweer en ziekenhuizen krijgen alleen nog binnenkomende gesprekken.

*****

De 111- jarige HERMAN JOHANSSEN bezocht onlangs op doorreis de luchthaven Schiphol. Herman Johanssen vloog samen met zijn 75- jarige dochter per KLM van Montreal naar Oslo. Met zijn 111 jaar is Johansson de oudste passagier die de KLM ooit heeft vervoerd. Johansson heeft heel wat ontwikkelingen meegemaakt, zo ook de ontwikkeling van de burgerluchtvaart. Hij was al 28 jaar oud, toen de gebroeders Wright in 1903 als eersten erin slaagden de lucht in te gaan met een door motorkracht voortbewogen vliegtuig. De naar Canada geëmigreerde Noor zei dat hij oud is geworden door een opgeruimd gemoed en sport. Hij heeft in zijn leven veel aan sport gedaan, zo introduceerde hij het langlaufen in Canada en kreeg daardoor de naam Jack Rabbit. Enige jaren geleden ontving hij uit handen van Koning Olov de koninklijke gouden medaille voor bijzondere prestaties.

*****

De hoop dat KUNSTBLOED het leven zou kunnen redden van acht getuigen van Jehova die transfusie met menselijk bloed om religieuze redenen hadden geweigerd is voor het merendeel niet bewaarheid. De acht patiënten hadden bij operaties zoveel bloed verloren dat transfusie dringend nodig was. Zij hadden er geen bezwaar tegen kunstbloed te krijgen. Tijdens de behandeling overleden echter zes van de acht patiënten. Een analyse wees uit dat de nieuwe stof niet het gewenste effect op het noodzakelijke bloedzuurstofgehalte had en dat de levensduur van het kunstbloed niet lang genoeg was. De behandelende specialist van het ziekenhuis van de universiteit van Chicago, waar de behandeling heeft plaatsgevonden, wijt de mislukking aan ongunstige medische omstandigheden. Kunstbloed, wordt vervaardigd van en organische fluorverbinding. Onderzoekers menen dat het geschikt is rode bloedlichaampjes te vervangen omdat het net als deze cellen zuurstof kan vasthouden. Het zou kunnen dienen als tijdelijke vervanging van natuurlijk bloed in noodgevallen en misschien ook voor mensen die om religieuze redenen normale bloedtransfusies weigeren.

*****

De Amerikaanse acteur en regisseur SAM WANAMAKER heeft een gevecht van zeventien jaar gewonnen om het globe- theater van William Shakespeare te herbouwen op zijn oorspronkelijke plaats in Londen. Het eind van de juridische touwtrekkerij is bereikt door een schikking buiten de justitie om tussen Wanamakers Shakespeare Globe Trust en het linkse bestuur van de Londense agglomoratiegemeente Southwark, dat tegen het plan gekant was. Het plan is een droom van Wanamaker sinds 1969 toen hij zijn strijd begon om de bouw op de zuidelijke oever van de Theems, tegenover de St Pauls-kathedraal, van een replica van Shakespeares theater. Hij zei dat hij hoopte het theater in gebruik te kunnen nemen met het koningsdrama dat bij de opening in 1599 werd gespeeld: Hendrik de Vijfde. De bouw van het theater begint zo gauw mogelijk. Het zal duizend plaatsen hebben en ruimte voor nog eens 500 slenteraars. Het globe- theater, waarin Shakespeare bij zijn leven een groot aandeel had, werd in 1642 gesloten op last van de dictator Oliver Cromwell, wiens puriteinse edicten alle soorten openbaar vermaak verboden.

*****

Een rechter in Californië heeft direct nadat zij haar vonnis over hen had uitgesproken, het huwelijk van twee inbrekers gesloten. De rechter zei dat zij er niet van hield misdadigers in de echt te verbinden, maar dat de twee beklaagden hadden bedongen dat hun huwelijk deel zou uitmaken van het akkoord met het Openbare Ministerie aan de hand waarvan zij schuld bekenden. De 20-jarige Randy Fleming, die 30 jaar gevangenis kreeg, trouwde met de 22-jarige Patrice Wilmore en de 18- jarige Everett Walker, die 29 jaar kreeg, met de 20-jarige Carol Bluee. Beide mannen zijn veroordeeld wegens roof met geweldpleging in twee restaurants. De politie stond niet toe dat de bruidsparen elkaar kusten of ringen uitwisselden, om te voorkomen dat de vrouwen iets aan hun man zouden doorgeven. De rechter zei dat zij de plechtigheid zo kort mogelijk had gehouden omdat zij wilde dat de dag de mannen zou bijblijven om een andere reden dan hun huwelijk.

*****

DR W. DREES stelt de belangstelling ter gelegenheid van zijn honderdste verjaardag op 5 juli bijzonder op prijs. Via zijn zoon heeft hij echter laten weten dat hij in verband met zijn zwakke gezondheid perse geen bloemenhulde wil ontvangen. Ook bezoek kan hij niet ontvangen. Wat de mensen verder willen doen, brieven of kaarten, moeten ze zelf weten", aldus de familiewoordvoerder. De verjaardag zal in besloten kring gevierd worden.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
zaterdag
21.00 uur *Red Heat* (18 jr.); 24.00 uur *Sex tussen start en finish* (18 jr.).
zondag
21.00 uur *Red Heat* (18 jr.).

*****

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 13.30 Uitzending WK-voetbal: België vs Frankrijk; 16.00 Matinee: «Rascals and Robbers»; 17.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Moderne sterrenkunde; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel; 21.00 Estreno: «Howzer»; 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 13.30 Uitzending finale WK-voetbal: West-Duitsland - Argentinië; 16.00 Kombinashon; 16.15 Telepatria; 18.00 TC spesial; 19.00 Moda ku Mylene; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The Bill Cosby show; 21.00 Drop-out father; 22.30 Hill Street Blues; 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

MAANDAG: 12.00-14.00 Take two (Live); 16.30 Suske en Wiske; 17.00 Littlest hobo; 17.30 Cartoons; 18.00 Man drechi di Dios; 18.15 Survival; 18.45 Informe deportivo; 19.00 Tempo pa Dios; 19.06 Cultuur en Opvoeding: «Het Wassende Water»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Big movie; 22.00 Santo Domingo invita; 23.00 CNN Moneyline (live); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
28 juni 1986 vanaf 08.00 uur t/m 30 juni 1986 om 07.00 uur.
Dokter Sewrajsingh, Spreekkamer: Marie Pampoen, tel: 615044-615265; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 613121 b.g.g. 625822/62561.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
27 juni 1986 vanaf 17.00 uur t/m 30 juni 1986 om 07.00 uur
Dokter King, Spreekkamer: Seru Fortuna, tel.: 84122; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 84866 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession en mevr. Pablo)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
27 juni 1986 vanaf 17.00 uur t/m 30 juni 1986 om 07.00 uur.
Dokter Vonhogen, Spreekkamer: Barber, tel.: 641658-641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 75761 b.g.g. 625822/6256.
Zondag 29 juni: spreekuren: 10.00-11.00/16.00-17.00.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero-Duque, Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Hoyer, tel.: 671959, pageboy 027-360 en zuster Pataca, tel.: 87342 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (**weekeindedienst**)
zaterdag
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333.
Punda: Popular, tel.: 611269.
zondag
Otrobanda: Otrabanda, tel.: 625633.
Punda: Wilhelmina, tel.: 612380.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
28 juni: R.A. de Windt, Uteweg 53.
29 juni: E.F. Cannister, Schottegatweg-Oost 25.

*****

ZONDAG
DIVERSEN
ANTILLIAANSE SECRETARESSEN VER. 10.00-18.00 uur Vlooienmarkt - Buurtcentrum Pietermaai (bij de kerk).

KOMISHON DI UNION DI NOS HUBENTUD I SU TALENTONAN
18.00-23.00 uur dansshow - Wilhelminapark.

MISS NAME VERKIEZING: 20.00 uur in ... Verde.

*****

POMPSTATIONS (**openingstijden van 08.00-15.30 uur:**
Craz - De Ruyterkade, Isa - Saliña, Van der Dijs - Rio Canario, Canword - Gasparito, Coöp. Transport - Colon, Galmeijer - Cerrito, De Lanoi - Sta. Rosa, Jansen - Sta. Maria, Mauricio - Sta. Helena.

*****

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 10.00-21.00 uur «Carla C» - vert. SELMA.

*****

GEREFORMEERDE KERK
(Arowakenweg 28)
09.00 uur leesdienst;
17.00 uur ds J.Glas.
(Cubaweg 100)
08.30 uur ds J.Glas.
(Cubaweg 100)
10.00 uur ds J.Glas.

*****

KERKDIENSTEN
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 06.00, 11.00 en 18.00 uur.
MONTAÑA (H. Dominicus): zon.: 05.1... 08.30 en 19.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.; 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned.) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
STA. MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
TERA KORA: zon.: 18.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.
WESTPUNT: (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned.).
OTROBANDA
(Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur
(Santa Famia): zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.

*****

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Marlys Douglas- Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

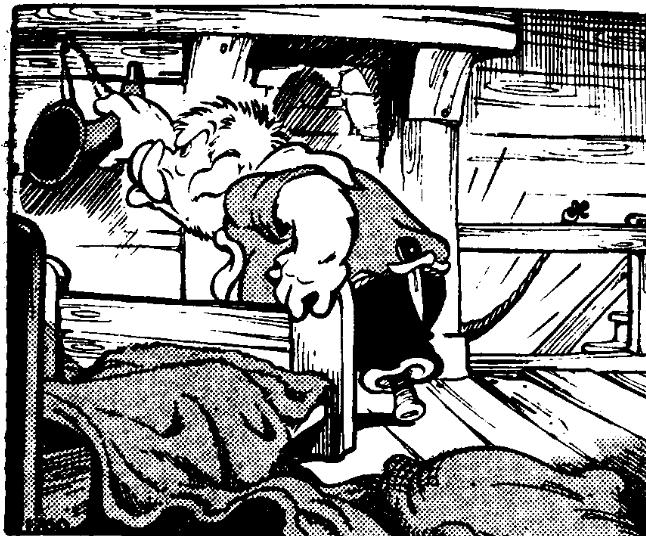
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

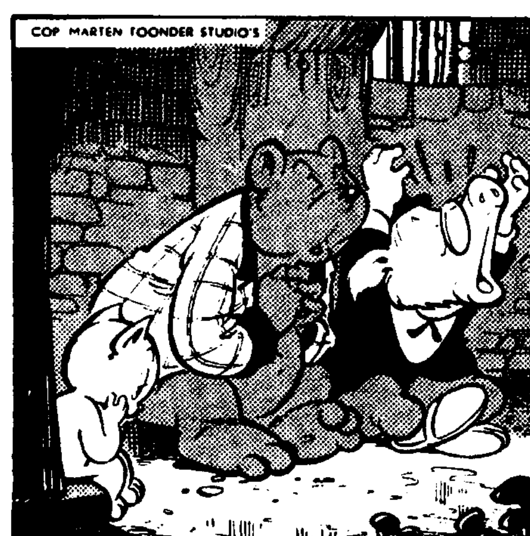
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

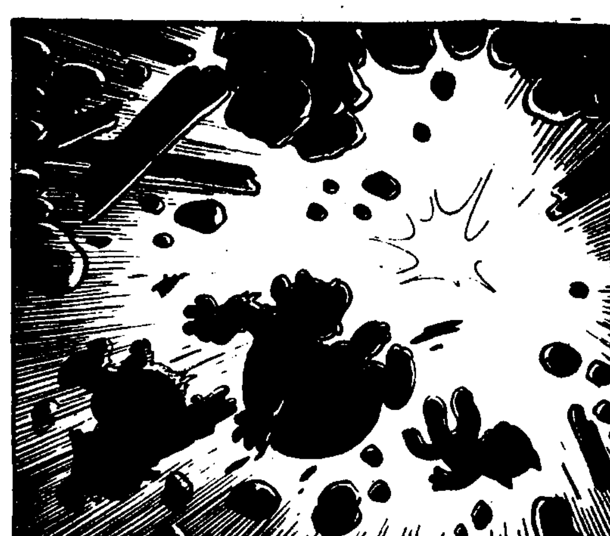
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Gebroeders Weromstuit door Marten Toonder







1700 — De schurk Ever Weromstuit vond geen rust op zijn legerstede. Het gejammer van zijn broeder stoorde hem in zijn rust en bracht hem tot nadenken. Hij herinnerde zich zijn gelukkige jeugd en zuchtte weemoedig bij de gedachte hoe hij zijn broeder bij hun rruzietjes in de moddersloot achter hun huis placht te werpen.

Het was duidelijk, dat deze en dergelijke dingen zijn verhard gemoed begonnen te verzachten en tenslotte stond hij op. Wat beschaamd over zijn eigen tederheid greep hij de kruithoorn van de veldwachter van de muur en er kwam zelfs iets zachts over zijn ruwe trekken, toen hij hiermede gewapend de trap naar de kelder afdaalde, waar de gevangenen waren opgesloten.

Daar was het droevig gesteld. Tom Poes zat somber te broeden op een list, heer Bommel protesteerde luid tegen het onrecht dat een heer hier werd aangedaan en Sijmen Weromstuit zat wenend zijn broeder te beklagen, die het grootste gedeelte van zijn leven in dit soort omgevingen had doorgebracht.

"Ach, was ik maar vrij!" kreet de ongelukkige. "Ik zou een stichting tot verbetering van het Gevangeniswezen stichten! Maar helaas! Wij zullen nimmer meer het licht zien!"

Op dat moment zagen zij ineens een donderend schijnsel, dat de muren deed instorten. Ever Weromstuit had de gevangenisdeur opgeblazen.

HENRY ® By Dick Hodgins

FLEA MARKET
FLEA MARKET
FREE FLEAS

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

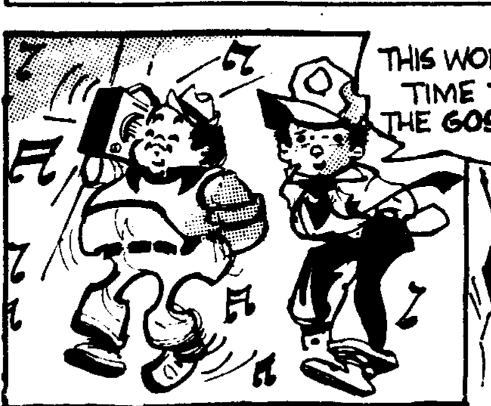
POOR BONER REALLY MISSES HIS AUTOMOBILE
WHAT MAKES YOU SAY THAT?
I JUST TOOK A LOOK AT THE PILOT-HOUSE!

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker





QUINCY ® By Ted Shearer





PARLEMENT WORDT GEHINDERD IN UITVOERING TAKEN

Bikker laakt negeren wettelijke bepalingen

Begrotings-tekorten mede veroorzaakt door slecht functionerende regeringen

WILLEMSTAD — De begrotings- tekorten waarmee de centrale regering al jaren achtereen te kampen heeft, zijn niet slechts te wijten aan de slechte financieel- economische situatie waarin het land verkeert, maar is evenzo het gevolg van het slechte functioneren van het overheids- apparaat. Zo verklaarde gisteravond Staten- voorzitter Onofre Bikker op de openingsavond van een door de Stichting Kousa Komun georganiseerd symposium. Hoofd- thema tijdens het symposium, dat op de UNA wordt gehouden en vandaag wordt afgesloten, is de functie die een begroting ten aanzien van het lands- bestuur heeft.

Bikker, die de rol besprak, die het parlement met betrekking tot het vaststellen van de begroting speelt, ging in zijn verhandeling uitgebreid in op de parlementaire voor- geschiedenis van de Antillen, om vervolgens bijzonder kritische kant- tekeningen te plaatsen bij het functioneren van de respectieve centrale regeringen in de afgelopen jaren. De Staten- voorzitter, die bij aanvang van zijn betoog nadrukkelijk verklaarde als Statenlid en niet namens de Staten in het algemeen te spreken, achtte de achtereenvolgende lands- overheden vanaf in ieder geval 1977 verantwoordelijk voor het verlate indienen van de begrotingen en het als gevolg daarvan niet naleven van de wettelijke bepalingen die daaromtrent bestaan.

UNICUM

Terwijl tot 1968 de begrotingen, die uiterlijk op 1 augustus van het jaar voorafgaande aan het begrotings- jaar ingediend moeten zijn, de Staten altijd tijdig bereikten, ging het vanaf dat jaar met het indienen van de begrotingen bij de Staten bergafwaarts. Tot 1977 kwam de begroting de ene keer wel tijdig bij de Staten binnen, om de andere keer na de verplichte termijn het Antilliaanse parlement te bereiken. Vanaf 1977, hekelde Bikker, werd in geen enkel jaar de lands- begroting op tijd ingediend. De situatie is in dit opzicht zelfs dermate verslechterd, voerde hij aan, dat er door de Staten momenteel niet minder dan drie begrotingen moeten worden behandeld. "Een trieste en ongelooflijke situatie. Een unicum in het Koninkrijk der Nederlanden, nee, in de wereld", aldus Bikker, die van oordeel was dat dit gegeven de Antillen eigenlijk recht gaf op een plaatsje in het "Guinness Book of Records".

De verschillende regeringen hielden zich noch voor wat betreft de begrotingen, noch voor wat betreft de aanvullende begrotingen aan de daarvoor gestelde wettelijke voorschriften. Evenmin voldeden zij aan de bepalingen die ten aanzien van de regerings- verslagen aan de Algemene Rekenkamer werden gesteld. Volgens artikel 37 van de "Comptabiliteits- lands- verordening", moet er voor 1 februari van het, op de desbetreffende lands- begroting, volgende jaar, door de centrale overheid een samenvatting naar de Algemene Rekenkamer worden gezonden. Daarin dient verslag te worden gedaan van de lands- inkomsten en -uitgaven, opdat daarover goedkeuring van de Algemene Rekenkamer kan worden verkregen. Sedert 1968 ontving echter de Algemene Rekenkamer geen enkel verslag van regerings- zijde, aldus Bikker. Sinds 1972 ontving bovendien het parlement ook geen enkele eind- rekening, zodat het de Staten al evenmin mogelijk was te voldoen aan al hetgeen hieromtrent in de Staats- regeling werd bepaald.

WASSEN NEUS

Als conclusie op hetgeen hij naar voren had gebracht ten aanzien van het overheids- functioneren met betrekking tot de begrotingen, zei Bikker tot geen andere slotsom te kunnen komen dan dat de behandeling van de begrotingen vanaf 1972 slechts als een "wassen neus" mocht worden gezien. Zonder eind- rekeningen is het immers de Staten niet mogelijk, voerde hij aan, om het begrotings- beleid van de regering te controleren, noch waren daardoor de Staten in de gelegenheid het financieel beleid van de centrale overheid na te gaan. De Staten hadden daarop meermalen de aandacht van de overheid gevestigd en de regering voorgesteld het voorbeeld van het eiland- gebied Curaçao te volgen en de VNG de achterstand weg te laten werken. Voortzetting van deze begrotings- problematiek achtte Bikker volstrekt onaanvaardbaar. Regering en Staten dienden derhalve zijns inziens de nodige maatregelen te treffen om hieraan een spoedig einde te maken. De trieste situatie die nu bestond, belemmerde immers een normaal functioneren van het democratisch- parlementaire systeem te lande, was hij van oordeel.

AANBEVELINGEN

Bikker, die vele jaren de functie van voorzitter van de coalitie- partij DP bekleedde en pas recentelijk als zodanig werd opgevolgd door Petrus van der Veen, bracht op de openingsavond van het symposium van Kousa Komun een aantal aanbevelingen ter tafel, die zijns inziens zouden kunnen bijdragen tot het vinden van een oplossing voor de begrotings- problematiek. Nog afgezien van het feit dat Bikker van mening is dat uiteraard de regering erop dient toe te zien dat de begrotingen tijdig worden ingediend bij de Staten en de centrale overheid en evenzo zorg voor moet dragen dat voor de begroting relevante vragen door het Antilliaanse parlement, binnen redelijke termijn worden beantwoord, zou de regering de mogelijkheid in overweging moeten nemen om een aan de hand van de diverse departementen gesplitste begroting in te dienen, vindt Bikker. De regering, wiens tot dusverre onbehandelde begrotingen over de dienstjaren '84, '85 en '86 respectievelijk tekorten van 48,8 miljoen, 31 en 51,9 miljoen Antilliaanse guldens vertoonde, moet er daarnaast naar streven om begrotingen in te dienen, waarin geen sprake is van astronomische en buiten- proportionele tekorten, merkte hij op.

Aan de neiging van de diverse regeringen om bij herhaling "onderhandse credieten" te vragen moet ook een einde worden gemaakt en de regering zal ertoe moeten overgaan om volgens de geldende bepalingen suppletoire begrotingen naar de Staten te sturen. Ook zal zo snel mogelijk een aanvang moeten worden gemaakt met het voltooien van het bijwerken van de eind- rekeningen opdat dit ter controle naar de Algemene Rekenkamer en vervolgens ter goedkeuring naar de Staten van de Nederlandse Antillen kunnen worden verzonden. Wanneer dan eenmaal de eind- rekeningen volledig bijgewerkt zijn, zal de overheid ervoor moeten zorgen dat deze in het vervolg ook voortdurend bijgehouden worden, zodat ook de Staten hun taak naar behoren kunnen uitvoeren. Om die eind- rekeningen bij te werken en bij te houden, zou desnoods gebruik kunnen worden gemaakt van technische bijstand of zou dit werk eventueel kunnen worden uitbesteed aan derden, opperde Bikker.

STATENJAAR

Een ander alternatief om de regering in wezen te verplichten de lands- begroting op tijd bij de Staten in te dienen, was, meende Bikker, het laten samenvallen van de datum waarop de begroting uiterlijk ingediend moet zijn, met de datum waarop het nieuwe Statenjaar wordt geopend. De Staats- regeling zou, suggereerde de parlementariër, daarvoor een wijziging moeten ondergaan om in de toekomst te kunnen bepalen dat de opening van het Statenjaar en de sluitings- datum van de begroting op de tweede dinsdag in augustus zouden samenvallen. Bikker pleitte daarnaast in zijn verhandeling ook voor het driemaandelijks door de regering laten circuleren van een "middelen- staat", waarin de Staten inzage zouden moeten krijgen en stelde tenslotte nog het alternatief van een "meerjaren- begroting" ter discussie. Zulk een voor meerdere jaren opgestelde begroting paste goed bij het principe dat "regeren, vooruitzien is" en zou, alhoewel een dergelijke begroting wettelijk niet bindend was, de regering kunnen steunen in het financieel beleid op langere termijn.

Over vakbonds-eisen ivm CDM reddingsplan

BC uitnodiging aan Cadmu voor gesprek op maandag

WILLEMSTAD — Het Bestuurs College heeft de vakbond Cadmu uitgenodigd voor een gesprek op maandagochtend. Alhoewel de bond nog niet intern besloten heeft of ze op deze uitnodiging in zal gaan en dit gesprek pas plaatsvindt na het verstrijken van hun ultimatum, wekte voorzitter Sluis vanmorgen wel de indruk dat de Cadmu hiermee accoord zal gaan.

Zoals de Amigoe gisteren reeds berichtte, had de algemene ledenvergadering van de Cadmu een ultimatum aan het Bestuurs College gesteld om voor zondagnacht 12 uur met de bond aan tafel te gaan zitten om te praten over de eisen die de Cadmu in verband met "reddingsplan 4" voor de CDM, gesteld heeft. Dit is gisteren telegrafisch aan het Bestuurs College bekend gemaakt dat op haar beurt vanmorgen eveneens middels een telegram de vakbond uitnodigde voor een gesprek op maandagochtend.

Voorzitter Ronald Sluis van de Cadmu kon vanmorgen nog niet bevestigen of de Cadmu op deze uitnodiging in zal gaan, dat moest nog intern besproken worden. Alhoewel het gesprek gepland is na het verstrijken van het ultimatum, wekte de vakbondsman toch de indruk dat men wel op de uitnodiging in te zullen gaan. "Wij wilden immers een gesprek", aldus Ronald Sluis.

De vakbond heeft gisteren ook een telegram gestuurd aan directeur Elco Karel van het Departement Arbeid en Sociale Zaken waarin zij haar grieven uit over het feit dat de directie van de CDM reeds gisteren begonnen is met het verzenden van de 413 brieven aan de werknemers die ontslagen zullen worden. Dit gaat tegen alle etische normen in, zo vindt de Cadmu. Niet alleen zou directeur Mario Evertsz hebben toegezegd dat hiermee gewacht zou worden tot na de onderhandelingen, maar evenzo is dit tegen de regels die gehandhaafd worden door het Departement, aldus de Cadmu in haar schrijven.

Ook de werknemers van de CDM ontvingen gisteren een uitgebreide brief, welke echter van de directie afkomstig was. Daarin werd uitleg gegeven over de gang van zaken omtrent de ontslag- aanzegging van de 413 werknemers die "te veel" zijn bij deze maatschappij en over de garantie- stelling aan het personeel dat wel in dienst blijft.

Indien de 413 werknemers accoord gaan met hun ontslag, zullen zij, naast de wettelijk verplichte "ontslaggelden", ook nog tien weken salaris en een "kostwinnerschaps- uitkering" extra ontvangen, aldus de directie in het schrijven. Voor de werknemers die niet vrijwillig accoord gaan met het hun aangezegde ontslag, zal toch een ontslag- vergunning worden aangevraagd bij het Departement. Indien dit verkregen wordt, krijgen die werknemers echter alleen de wettelijk verplichte "ontslaggelden", aldus wordt in de brief verklaard.

Op het personeel dat in dienst blijft van de CDM, wordt een beroep gedaan er "gezamenlijk de schouders" onder te zetten zodat de garantie die het BC gegeven heeft voor uitbetaling van de "ontslaggelden" indien de CDM alsnog failliet gaat, niet noodzakelijk is. Immers de CDM heeft levenskansen, aldus de directie in het rondschrijven en de werknemers zijn het bovendien tegenover hun familie, de ex- werknemers en de gemeenschap in het algemeen, verplicht om de Dok Maatschappij draaiende te houden, aldus de oproep van de CDM- directie.

Reacties op "Plan O"

In de Ñapa van gisteren, werd op de midden- pagina's, in het artikel met de reacties, die werden ontvangen op het "Plan O", een zeer storende opmaak- technische fout gemaakt en werd de inzending van ir Wim Snelders nogal door elkaar "gehusseld".

De reactie, waarin ir Snelders pleit voor een slagvaardige en efficiënte aanpak van het stads- herstel op deels commerciële basis, hoort niet aan te vangen met het onderdeel waarin het "passief herstel" wordt besproken, maar met het deel dat midden in de derde kolom begint met de aanhef "Met veel belangstelling...". Het als eerste tweeëneenhalf kolom geplaatste deel van de reactie, hoort ingevoegd te worden vóór de tussenkop "organisatie- schema stadsherstel". De redactie biedt aan zowel ir Snelders, als aan de lezers haar excuses aan.



WILLEMSTAD — Een Rode Kruis- delegatie uit Colombia bezocht gisteren, op doorreis, de Rode Kruis- post op Curaçao waar zij een kleine rondleiding kregen. Onder leiderschap van Walter Ricardo Cotte, reist een tiental jonge Colombiaanse Rode Kruis- medewerkers momenteel naar Nederland waar zij enkele trainingen zullen krijgen en tevens ervaringen zullen uitwisselen over het Rode Kruis- werk. Walter Ricardo Cotte, de coördinatie van de Rode Kruis hulpverlening tijdens de vulkaanramp in Armero (Colombia) in handen had, zal in Europa tevens hierover vertellen en financiële verantwoording afleggen. Ook de meeste jongeren uit de groep hebben tijdens die ramp medewerking verleend bij de reddings- werkzaamheden.

Op de foto: de groep Colombiaanse jongeren met in het midden de Colonne- commandant van het Rode Kruis op de Antillen, de heer Winklaar en de heer Walter Ricardo Cotte tijdens de rondleiding gisterochtend in het Rode Kruis- gebouw op Curaçao.

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur vonden 33 aanrijdingen plaats, waarbij een schade van 25.000 gulden genoteerd werd. Bij zes aanrijdingen vielen licht-gewonden te betreuren.

Man bedreigt vrouwen

WILLEMSTAD— Twee vrouwen hebben bij de politie een aanklacht ingediend tegen de man W.M. Met een van de vrouwen leefde W.M. tot voor kort samen. Toen ze elkaar tegen kwamen in een bar ontstond er en woordenwisseling, waarop de man de vrouw plotseling met een asbak tegen haar arm sloeg, waardoor ze gewond raakte. Toen de vrouwen hierop de gelegenheid verlieten gaf de man de vrouwen nog te verstaan dat hij ze dood zou maken als hij ze weer tegenkwam. En omdat de vrouwen deze bedreiging serieus namen dienden beide vrouwen bij de politie een aanklacht tegen de man.

Prijs schoonmaakprodukten aan banden gelegd

WILLEMSTAD— De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid heeft met ingang van 24 juni jongstleden de koop en verkoop van schoonmaakartikelen aan banden gelegd. Op fabrieksprijzen of inkoopsprijzen mag niet meer dan 15 procent geheven worden, met uitzondering van invoerrechten. De groothandelsprijs mag niet met meer dan 25 procent verhoogd worden.

Viering Dia di Himno i Bandera

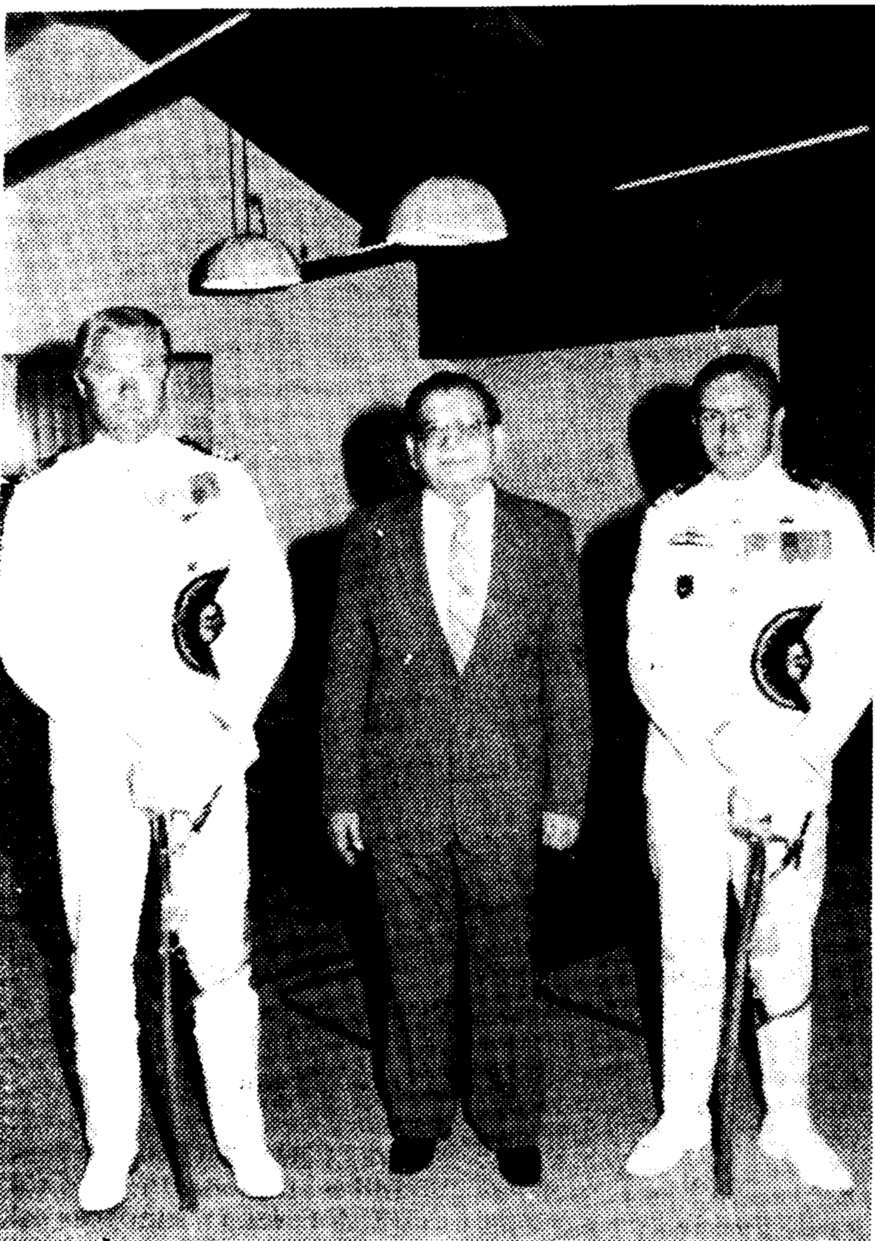
WILLEMSTAD — In verband met de viering van de «Dia di Himno i Bandera» op woensdag 2 juli a.s. is door de dienst Culturele Zaken een programma samengesteld voor op het Plasa Brion, terwijl voor de bevolking van Bandabao de activiteiten zullen plaatsvinden op Barber.

Het programma op het Plasa Brion begint 's morgens om tien uur en omvat het hijsen van de vlag en het zingen van het volkslied, waarna mgr. Wim Ellis en gedeputeerde van Cultuur ing. Angel Salsbach het woord zullen voeren. Na het officiële gedeelte volgt een muzikale show, waarin o.a. Grupo Issoco, Doble R en Mariachi Fortuna zullen optreden. Ook de St. Vincentius Harmonie zal van de partij zijn. 's Avonds om half negen wordt het programma afgesloten met een fakkeloptocht vanuit Colon naar het Plasa Brion.

Op Barber wordt om half twaalf gestart met een optocht van de St. Vincentius Harmonie vanuit de Alablancaschool naar het Plench'i Bandera, alwaar om twaalf uur de vlag gehesen wordt en het volkslied gezongen zal worden. Pastoor Frehe en gedeputeerde Salsbach zullen hierna enkele woorden tot de aanwezigen richten. Na het koor Pax Christie zal het, met muzikale begeleiding van de St. Vincentius Harmonie, richting Hôfi Popo Royer gaan waar een folkloristische show gepresenteerd zal worden. De avond wordt rond zeven uur besloten met het optreden van een muzikale groep.

Zwerftochten voor jeugd in Christoffelpark

WILLEMSTAD— Het Christoffelpark organiseert op 4, 11, 12 en 18 juli een zwerftocht voor schoolgaande kinderen vanaf tien jaar door het Christoffelpark. Het is een pittige wandeling onder leiding van een gids, telkens door een ander parkgedeelte. De kinderen moeten voor pen en papier en voor eigen picknick zorgen. Verder moeten ze stevig schoeisel dragen. Het vertrek is om half negen 's morgens vanaf het kaartjeskantoor van het Christoffelpark en de tocht eindigt om half een. Er zijn geen extra kosten aan verbonden. Mensen die met de konvooi komen kunnen op Riffort instappen om zeven uur 's morgens. De konvooi stopt voor het Christoffelpark. Op 2 juli is het park gewoon geopend.



ORANJESTAD — De scheidende en de nieuwe commandant van de mariniers- kazerne Savaneta, respectievelijk luitenant kolonel G.G. Weenink en luitenant kolonel mr. W. Hekman, brachten deze week een officieel bezoek aan gouverneur F.B. Tromp. Lt. kolonel mr. Hekman (op de foto) neemt op 2 juli het commando over van lt. kolonel Weenink, die de afgelopen drie jaren kazerne- commandant was.

ORANJESTAD — De selectiewedstrijden die door Camacuri Bowling Center (CBC) werden georganiseerd om vast te stellen wie van 2 tot 9 augustus Aruba gaan vertegenwoordigen bij het internationale bowlingtoernooi in Miami, is geëindigd. Bij de heren staat Robby Kock aan de kop met 10.612 pins en een gemiddelde van 176,86, gevolgd door Ramon Arends met 10.242 en gemiddeld 170,70 en Simon de Cuba met 10.200 en gemiddeld 170,00. Bij de dames heeft Edna Maduro met 8.678 pins en gemiddeld 160,70 de leiding en bij de junioren Sannin Daou jr. met 3.754 pins en een gemiddelde van 156.41. De delegatie zal bestaan uit: Robby Kock, Ramon Arends, Simon de Cuba, Edna Maduro, Mimi Lampe, Sannin Daou en Monique Ponson. Het bestuur bracht speciale dank aan Andres Olarte, Ramon Arends en Jossy Semeleer, die het toernooi organiseerde om de beste spelers voor de Miami-reis te selecteren.

Sportmodeshow voor uitzending jeugd tennis-delegatie

ORANJESTAD — De jeugdafdeling van de Arubaanse Tafeltennis Bond organiseert op zondag 6 juli een fundraising sport- modeshow. De opbrengst is bestemd voor afvaardiging van een jeugdtennis- selectie naar het internationale JITIC-toernooi, dat dit jaar in augustus op Guadeloupe wordt gehouden. De sport- modeshow is in samenwerking met "Casa Deportivo Mario" en wordt van tien uur 's morgens tot één uur 's middags in Aruba Tivoli Club gehouden. Voorts zullen ook het Trio Huasteca en de jeugdgroep Pierewietje hun medewerking verlenen. Kaarten voor deze sportmodeshow zijn verkrijgbaar bij Casa Deportivo Mario Sevistar en Marlboro Tennispark.

Bij verkeers-controle 151 PV's

ORANJESTAD — Onder leiding van hoofdagent De Vries vond een algemene verkeers- controle plaats waarbij niet minder dan 151 processen- verbaal uitgedeeld werden.

De controles waren op de Hoofdverkeersweg Oranjestad, San Nicolas en bij de stoplichten bij de kruising De La Sallestraat en het knooppunt Nassaustraat/Lacle Boulevard/Van Leeuwenhoekstraat. De pv's vielen als volgt: voor het doorrijden door rood licht (24), voor overschrijding van de maximum snelheid (65), het niet in het bezit hebben van het rijbewijs (22), het met gebroken muffler rijden (12) en voor overtreding van het inhaalverbod (14). Tijdens de controle werden vier auto's in beslag genomen omdat de bestuurder geen rijbewijs had.

New York in Jacksonville

JACKSONVILLE — Brook Shields gaat optreden als de verslaggeefster Brenda Starr in een film welke binnenkort gemaakt gaat worden. Voor de film is een begroting opgemaakt van ongeveer tien miljoen dollar, zo werd door het gemeentebestuur van Jacksonville bekend gemaakt. Daarmee wordt het de duurste filmproductie welke in deze stad uit het noorden van Florida wordt opgenomen. De hoofdrol in deze prent speelt New York. Maar Jacksonville werd als plaats van actie gekozen, aldus het hoofd van de stedelijke voorlichtingsdienst Dale Eldrigde omdat het silhouetten- beeld van Jacksonville het meest lijkt op dat van New York uit de jaren 40.

Brenda Starr is een der belangrijkste figuren uit een populair Amerikaans volksverhaal.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Take all of me* (18 jr.); 24.00 uur *Moments of Love* (18 jr.).
II: 20.45 uur *After the fall of New York* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *American Commandos* (18 jr.).

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta. Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter F. van Wieringen, Babijn 27, tel.: 31084.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter C.E.Zaandam, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

EXPOSITIE
GALERIA DIARTE (Nassaustraat 85): iedere dag van 16.30-18.00 uur tentoonstelling schilderijen van Eveline Swidde **(t/m 7 juli 1986)**.

* * * * *

SPORT
VOETBAL (eredivisie): 20.00 uur RCA vs LA Fama - Lago Sportpark.

* * * * *

ZONDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Take all of me* (18 jr.).
II: 18.00 uur *Scavenger Hunt* (alle leeft.); 20.45 uur *After the fall of New York* (18 jr.).
DRIVE-IN: 21.00 uur *American Commandos* (18 jr.).

FTA-voorzitter: voldaan, maar geen feestelijk gevoel

Akkoord bereikt bij HI-casino

ORANJESTAD — FTA-voorzitter Anselmo Pontilius sprak gisteravond zijn voldoening uit dat bij het casino van Holiday Inn een overeenkomst werd bereikt. Gisteren reeds ontvingen de werknemers twee weken loonuitkering. De cessantia en de rest volgen nog.

De FTA-voorzitter hoopt dat het gebeuren voor de overheid een goede les is geweest om nu zonder uitstel een stringentere controle in de casino's door te gaan voeren, onder meer door het instellen van een gamingboard-commissie. De afgelopen jaren zijn er nogal wat casino-beheerders geweest en wat erger is, steeds weer werd het personeel de dupe. Ook ditmaal is er geen feest om te juichen dat de werknemers krijgen waarop zij wettelijk recht hebben omdat de nieuwe operator begint met vijftig man, waardoor de overige tachtig man op straat staan en geen werk heeft. De operators doen wat ze willen en daarop dient vooral een strengere controle te komen, aldus de FTA-voorzitter die er aan toevoegde dat er bij het Concorde-casino geen problemen bestaan, maar dat de casino-beheerder van Americana Hotel met het voorstel is gekomen om de lonen met vijftig procent te verlagen. Hierover is nog geen besluit genomen en is het overleg gaande.

Minister mr. Mito Croes die de afgelopen dagen de onderhandelingen tussen FTA en ARE leidde en partijen weer aan tafel bracht was tevreden met het verloop en bereikte resultaat. Hij stelde respect te hebben voor beide partijen voor de wijze waarop zij deze onderhandelingen gevoerd hebben. Wat de nieuwe beheerder van het casino betreft is de minister van Justitie met een onderzoek bezig om deze nieuwe operator te screenen. Minister Croes herhaalde dat de regering reeds enige tijd doende is met de plannen voor een gamingboard-commissie in te stellen, dit ter betere controle, ook voor de overheid zelve maar ook voor meer zekerheid voor de werknemers in de casino's. Hij herhaalde dat er dringend rust in de casino's dient te komen en noemde daarvan als een der middelen dat door de vakbond een CAO wordt afgesloten voor alle casino's van Aruba.

Illegalen ontdekt

ORANJESTAD — Tijdens een controle van de Vreemdelingendienst trof de politie in een bar in het centrum van Oranjestad twee dames, C.N. en S.C., aan die illegaal op Aruba verbleven. Ter plekke trof de politie eveneens de dame B.R. aan, die toegaf aan prostitutie te doen. Haar paspoort werd in beslag genomen, terwijl de twee andere dames in hechtenis werden genomen totdat terugkeer naar hun geboorteland geregeld is.

ORANJESTAD — Dr. Paul Sjiem Fat heeft gisteren een exemplaar van zijn boek «Biba Willem Sassen», de Procureur Generaal- geschonken aan de Biblioteca Nacional. Dit boek, dat verkrijgbaar is bij alle boekhandels, zal ten behoeve van de lezers geplaatst worden in de Aruba-sectie van de bibliotheek. In de Ñapa van 1 augustus komt de Amigoe uitvoerig terug op «Biba Willem Sassen». Bij de foto: de directrice van de bibliotheek, Alice van Romondt, neemt het boek in ontvangst.

DIVERSEN
BAKE-SALE/CARWASH: 10.00-17.00 uur te Promé Paso Kleuterschool, Savaneta.

ARUBAANSE DANS- EN BALLETSCHOOL: 17.00 uur voorstelling - Cas di Cultura.

SPORT
IDEFRE **(traithlon)**: start: Americana Hotel.

CAMACURI BOWLINGCLUB: 17.00 uur «open red pin»- tournament (voor paren) - Camacuri Bowling Centre.

VOLLEYBALL: 11.00 uur **(dames B-kl.)** CBN vs Rapid Pink Dakota Bar; 12.00 uur **(heren B-kl.)** Amstel Atom Boys vs Kibaima - Sporthal.

ARUBA VIDEO CENTRE BASEBALLCLUB: vanaf 09.30 uur voortzetting toernooi (softball + domino) voor Copa Sta. Cruz - Winstonveld.

* * * * *

MAANDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
09.30-12.00 uur te Paradera
(kleuterbureau volgens afspraak)

KIWANIS **(Palmbeach)**: 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

LIGA DI MARIA **(San Nicolas)**: iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social afgehaald worden - Milagrosa Centrum - Theresiastraat 6.

YMCA, DAKOTA: 16.00-17.00 uur tekenen; 17.00-18.30 uur voetbal (jongens); 17.30-18.30 uur judo (kinderen tot 13 jr.).

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»

(donderdag): 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichtheftraining - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 17.30-19.30 uur zwemlessen (voor dipl. B, E, D en F) - Americana Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 16.00-17.00 uur Divi Divi Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * *

TELEARUBA
ZATERDAG: 14.400 Uitzending WK-voetbal: België vs Frankrijk; 15.45 Movie: «The new Godfathers»; 17.15 Countdown; 18.00 The A-team; 19.00 Rikesa Universal; 20.00 Miami Vice; 21.00 Leu fo'i kas; 22.00 Estreno: «Success»; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 14.00 Uitzending finale WK-voetbal: Argentinië vs West-Duitsland; 15.45 Movie: «Titel Shot»; 17.15 Classical hour; 18.00 Martha Figaroa: Special program; 19.00 The world tomorrow: «What brings lasting success»; 19.30 Showtime; 20.30 Solid Gold; 21.30 Quo Vadis; 22.15 CNN international news; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

MAANDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 18.00 Terrahawks: «The gun»; 18.30 Body Business workout; 18.45 CNN international news; 19.30 Harold's sport show; 20.00 Telenoticias; 20.30 Teleton ARSCA (live from Plaza 18 di maart).

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en 18.30 uur.
POS CHIQUITO: zon.: 08.00 uur
SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

* * * * *

PROTESTANTSE KEKKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 ds Van den Doel (crèche en zondagsschool).
SEROE COLORADO: 08.30 uur ds Van den Doel.
PIEDRA PLAT: 19.00 uur avonddienst met koorzang (na afloop gezellig samenzijn in het Jeugdcentrum).
SAN NICOLAS: 09.00 ds H.Hessen zendingsdienst (na afloop van de dienst koffiedrinken in het bijgebouw van de kerk).

* * * * *

Dragraces

SAN NICOLAS — Aruba Racing Association (ARA) organiseert op zondag 20 juli de "July Bracket 86" drag-wedstrijden te Palo Marga. Er zal gereden worden in de drie categorieën: street-bracket, heavy-bracket en pro-bracket, volgens het dubbele eliminatie-systeem. Op 20 juli gaan om elf uur al de poorten open te Palo Marga en zal er van twaalf tot drie uur de "qualifying session" worden gehouden. De eliminatie-wedstrijden volgen hierna van half vier tot half zes. In verband met deze wedstrijden zal de baan te Palo Marga op 6 en 13 juli van drie tot zes uur geopend zijn voor roadtests.

Johnny Garcia eerste Arubaanse FIBA-scheidsrechter

ORANJESTAD — De Arubaanse basketball-scheidsrechter Johnny Garcia heeft als eerste op Aruba zijn FIBA-badge gekregen. Dit geschiedde op de Amerikaanse Maagden-eilanden, waar van 16 tot 20 juni een internationale bijeenkomst werd gehouden. Van de 29 deelnemers uit de Caricomlanden wisten tien, waaronder Johnny Garcia het onderscheidings-teken te behalen. Van de Arubaanse Basketballbond wordt verder vernomen dat de bestuursleden Hugo Mohammed en Winston Ahlip Aruba zullen vertegenwoordigen op het FIBA-wereldcongres van 30 juni tot 4 juli te Barcelona in Spanje. De Arubaanse afvaardiging zal op het congres onder andere het verzoek indienen om bepaalde FIBA-activiteiten zoals cursussen voor scheidsrechters en coaches alsmede regionale activiteiten op Aruba te organiseren.

Voor uitstekende culturele verdiensten

Zilveren anjer slaat terug op Anjerdag '40

ORANJESTAD — Namens prins Bernard — die morgen zijn 75ste verjaardag viert — heeft gouverneur F.B. Tromp gistermorgen de Zilveren Anjer uitgereikt aan de heer J.C. (Padu) Lampe. Dit op voordracht van de Stichting Prins Bernhard Fonds Antillen en Aruba.

Over de oorsprong van deze hoge onderscheiding het volgende: De verjaardag van prins Bernhard op 29 juni 1940, een maand nadat de Duitsers Nederland hadden bezet, werd door de Nederlandse bevolking aangegrepen om uiting te geven aan hun aanhankelijkheid jegens het koninklijke huis en was tegelijkertijd bedoeld als een demonstratie tegen de Duitse bezetter. Velen staken die dag namelijk een witte anjer in hun knoopsgat, in navolging van prins Bernhard die daarmede dikwijls in het publiek was verschenen.

Ter gelegenheid van de tiende herdenking van de eerste demonstratieve Anjerdag van 29 juni 1940 en mede gelet op het tienjarig bestaan van het op 10 augustus 1940 te Londen gestichte, op eerder initiatief op Curaçao opgerichte Prins Bernhard Fonds. besloten regent en bestuur van het Prins Bernhard Fonds in de vergadering van 23 maart 1950 een onderscheidings-teken in te stellen als blijk van waardering voor: "personen van onbesproken vaderlands gedrag, die in enigerlei vorm van onverplichte arbeid uitstekende verdiensten hebben verworven voor de Nederlandse cultuur of voor die van de Nederlandse Antillen".

Telkenjare kan de onderscheiding aan maximaal vijf personen worden verleend. De onderscheiding wordt uitgereikt door prins Bernhard omstreeks de datum van zijn verjaardag in een plechtige zitting van bestuur. Het embleem bestaat uit: de vijfbladige roos van het huis Lippe in zilver, rood geëmailleerd, waarin een gekroonde gestyleerde zilveren anjer boven de letter B en als onderschrift het devies van het fonds: «tua res agitur» (het gaat om uw zaak), gehangen aan het lint in de in overleg met de Kanselarij der Nederlandse Orden vastgestelde kleuren: oranje met twee rode banen, het rood van de roos van het huis Lippe.

Regering moet het snel bestuderen

KvK blij met Lago-rapport

ORANJESTAD — Het bestuur van de Kamer van Koophandel gaf gisteren weer een niet-ondertekende verklaring uit waarin voldoening wordt uitgesproken over het feit dat de mening van de KvK ook gedeeld wordt in het rapport van de Commissie van Dertig, namelijk, dat bewezen is dat heropening van de Lago mogelijk is.

Dit, alsmede de aanbevelingen om essentiële delen van de raffinaderij voorlopig niet te ontmantelen, de onderhandelingen met Exxon en Peter Whiteford zo spoedig mogelijk te openen en dat van de zijde van Aruba meer serieuze pogingen worden ondernomen om tot heropening te geraken, zijn punten — aldus de verklaring — waar de KvK al geruime tijd naar streeft.

Verder wordt in de verklaring de hoop uitgesproken dat de regering het rapport zal bestuderen met dezelfde snelheid waarmee het opgesteld werd "omdat wij ons de luxe niet kunnen permitteren meer tijd te verliezen".

Juwelier opgelicht

ORANJESTAD — De handelaar D.N. deed aangifte van oplichting tegen de man E.J. die in twee juwelierszaken van D.N. met vermoedelijk gestolen reischeques geboekte goederen ter waarde van vijfhonderd dollar betaalde.

De man L.A., wonend te Seroe Bentana, klaagde bij de recherche over de vernieling van een muur die hij aan het bouwen was. L.A. vermoedde dat hier sprake is van opzet omdat de muur een voetgangerspad afsloot.

ARUBAANS COMMENTAAR

Splitsing van pensionfonds

DE SPLITSING wel of niet van het Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen maakt nog steeds onderwerp van studie en gesprek uit. Het bestuur van de Bond van Gepensioneerden van de Nederlandse Antillen en Aruba (BGNAA) heeft in een brief aan de regeringen van Aruba en de Antillen op 10 mei weer de nodige aandacht gevraagd. De BGNAA verwacht bij al die besprekingen ook gehoord te worden over mogelijke problemen.

Ter verduidelijking over hoeveel mensen het hier gaat kan gesteld worden dat de APNA ongeveer 3400 gepensioneerden (voormalige lands- en eilandsambtenaren) telt, van wie 2200 woonachtig op de Antillen en Aruba, 1100 in Nederland en honderd verspreid in zo'n vijftien landen. Hiervan zijn ongeveer 250 gepensioneerden voormalig eilandsdienaren van Aruba en 350 gepensioneerden voormalig landsdienaar van Aruba. Bij het BGNAA zijn ongeveer 85 procent van buiten de Antillen en Aruba woonachtige gepensioneerden van het APNA aangesloten.

Het pensioen-inkomen van een lands / eilandsdienaar, vallende onder de "oude regeling" bestaat uit twintig procent basispensioen en tachtig procent duurtetoeslag. Bij de splitsing van het APNA dient voorop te staan, dat de gepensioneerden, die als gevolg van de scheiding en deling van het APNA aan een Arubaans Pensioenfonds (AP) zullen worden toebedeeld, niet minder rechten zullen verkrijgen dan die gepensioneerden die aan het APNA zullen worden toebedeeld. De grote vraag van de gepensioneerden is nu: "Welke criteria zullen worden gehanteerd bij de toedeling aan een AP? Voor de hand ligt dat voormalige eilandsdienaren die ten tijde van hun pensionering in dienst waren van het eilandgebied Aruba aan het AP zullen worden toebedeeld en dat voormalige landsambtenaren die ten tijde van hun pensionering op Aruba werkzaam waren — zij kregen mitsdien hun salaris en duurtetoeslag van het land — een keuze moeten/mogen maken tussen "scheiding aan het AP of bij het APNA kunnen blijven".

Indien deze laatste groep die kans krijgt dan eist dit wel een uitvoerige voorlichting omtrent de financiële en fiscale gevolgen van die onherroepelijke keuze, met alle goede en kwade kansen. Voorts dient een ruime bedenktijd te worden gegeven. Immers de bedoelde keuze wordt thans beïnvloed door de plaats waar deze groep gepensioneerden thans woonachtig is. Immers voor op Aruba woonachtige gepensioneerden geldt de loonmaatregel van april 1985 en op hen is van toepassing de solidariteits-heffing. Voor op Curaçao, in Nederland of elders wonende gepensioneerden geldt noch de loonmaatregel noch de Solidariteits-belasting. Dit levert een verschil in pensioen-inkomen van ruim vijftien procent op. Hieruit blijkt wel duidelijk dat de uitgangs-positie bij het maken van een keuze mitsdien ongelijk is.

Gelet op dit verschil zullen velen van de voormalige landsdienaren van Aruba opteren om te worden toegescheiden aan het APNA, hetgeen tot gevolg zal hebben dat het Arubaanse pensioenfonds — qua kapitaal — bij de aanvang aanzienlijk kleiner zal zijn, dan indien alle ambtenaren naar het AP zouden gaan. Aruba krijgt dan weliswaar een kleiner deel van het vermogen van het APNA toegescheiden, doch anderzijds betekent dit een verlichting voor de lopende begroting, aangezien de duurtetoeslag op het basispensioen ten koste van de jaarlijkse begroting komt.

Begrijpelijk uit vorenstaande is dat het aanbeveling verdient om alle mogelijkheden van een scheiding en deling van het APNA zorgvuldig te bestuderen, omdat de kosten van een eigen pensioenfonds in lengte van jaren doorwerkt. Niet vergeten dient te worden dat een pensioenfonds een dure verworvenheid van ambtenaren is die een groot deel van hun werkzaamheden aan de belangen van land en eiland hebben besteed. Het is daarom te hopen dat onze overheden bij de scheiding en deling van het APNA niet onmiddellijk voor de duurste oplossing kiezen. Belangrijk is het dat de overheid daarna gebruik maakt van de aanwezige kennis bij de gepensioneerden der BGNAA, die reeds hun diensten hebben aangeboden. Tenslotte zou het van een moderne opvatting getuigen indien voor de gepensioneerden een commissaris-plaats wordt gereserveerd zoals dat in het Burgerlijk Pensioenfonds in Nederland en andere lokale pensioenfondsen gebruikelijk is.

Lucor verslaat AVC met 6-3

ORANJESTAD — In de voortgezette AA-klasse competitie van de Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) behaalde Lucor gisteravond een 6-3 overwinning op kampioen Aruba Video Centre (AVC).

In de derde inning nam AVC de leiding (2-0), doch de stand werd in het begin van de vierde inning gelijk getrokken door Lucor (2-2). In de vijfde inning kwam Lucor voor te staan met 3-2, hetgeen in de zesde inning op 5-2 en in de negende inning op 6-2 werd gebracht. In de negende inning slaagde AVC er in de achterstand te verkleinen (6-3) waarin geen verandering meer kwam.

Winnende gooier werd Michael Lacle, die de plaats innam van Nildo Wever, terwijl Victoriano Orman, die Mariolino Croes verving, de verliezende gooier werd. Beste mannen aan slag voor Lucor: Juan Arrindell 4-4 en Rolando Vries 3-2, voor AVC: Mariano Thiel 4-3. Lucor maakte 15 hits en AVC 8; van de zeven fouten die in deze wedstrijd werden gemaakt, kwamen er vier voor rekening van AVC.

Lotto-hoofdprijs kent twee winnaars

ORANJESTAD — Twee personen hebben gisteren de hoofdprijs (f.27.774,10) van de Sportlotto gewonnen. De nummers die uitkwamen, waren: 5-8-13-28. De tweede prijs (f.8.433,30) zal verdeeld worden onder 76 winnaars, die ieder f.110,95 zullen krijgen.

Voorzitter FIFA op bezoek

ORANJESTAD — De president van de FIFA, Joao Havelange, zal op 20 augustus een vijfdaags bezoek brengen aan Aruba. Hij wordt vergezeld van Jack Warner, president van Caribbean Football Union. Havelange's bezoek is in verband met de mogelijkheid van directe aansluiting van Aruba bij de FIFA, nu Aruba de status aparte heeft gekregen. Aan de andere kant zal Havelange de faciliteiten bekijken die Aruba voor de voetbalsport te bieden heeft. Het bezoek aan Aruba is een onderdeel van de rondreis van de FIFA-voorzitter door het Caribisch gebied.

Papieren voor autobelasting op de post gedaan

ORANJESTAD — De Landsontvanger op Aruba is begonnen met het rondsturen van de papieren voor het betalen van het tweede halfjaar van de Autobelasting. 30 Juli is de laatste dag dat betaald kan worden. Gezien de moeilijke financiële situatie heeft dit jaar ruim zeventig procent de belasting begin van het jaar voor een half jaar betaald, zodat de komende weken de nodige drukte bij de Ontvanger kan worden verwacht. In voorgaande jaren was dit aantal aanmerkelijk lager en lag het percentage op vijftig procent.

Inmiddels worden ook voorzieningen getroffen voor de 1987-nummerplaten. Hiervoor werden destijds door het BC de kleuren wit (plaat) met blauw (letters) vastgesteld, hetgeen doorgaat. Wel zal de fout op de 1986 nummerplaat hersteld moeten worden, waarop nog staat Aruba N.A., hetgeen nu alleen Aruba wordt.

Managua vraagt om spoedvergadering Veiligheids- raad over contra-hulp

VS: uitspraak Internationaal hof bewijst ons gelijk; Managua vonnis sterkt ons in strijd

WASHINGTON/MANAGUA — Amerika bestrijdt de opvatting van het Internationaal gerechtshof in Den Haag als zou het Amerikaanse optreden tegenover Nicaragua in strijd met het volkerenrecht zijn. De VS voelen zich overigens gesterkt in hun opvatting dat het Hof niet in staat is in dit soort kwesties een goed oordeel te kunnen vormen. Tegenover de afwijzing door de VS van de uistpraak staat vreugde in Nicaragua over de inhoud van het vonnis. Managua wil een spoedzitting van de Veiligheidsraad aanvragen over de kwestie van Amerikaanse steun aan de contra's.

Het Internationale gerechtshof heeft gisteren uitspraak gedaan en daarbij de VS veroordeeld. Volgens het Hof namelijk hebben de VS het internationale recht geschonden door in 1983 en 84 «bepaalde aanvallen op Nicaraguaans grondgebied» uit te voeren en «mijnen te leggen in de Nicaraguaanse binnenlandse en territoriale wateren». De VS hebben ook het handelsverdrag met Nicaragua geschonden met het in 1985 afgekondigde handelsembargo tegen dit land. Bovendien worden de VS beschuldigd de anti- Sandinistische guerrillastrijders «te bewapenen, uit te rusten, te financieren en te steunen». De meeste onderdelen van het vonnis werden met twaalf tegen vijftien stemmen aangenomen door het Hof. Daarbij zaten de rechters van de VS, Engeland en Japan doorgaans aan de kant van de drie tegenstemmers.

De Amerikaanse reactie op dit vonnis werd vertolkt door de waarnemende woordvoerder bij Buitenlandse zaken Charles Redman. Onder meer menen de VS dat het Internationaal hof zich niet met deze kwesties kan inlaten «waarvan ingewikkelde feiten en geheime dienst- gegevens deel uitmaken». Volgens Washington gelooft het Hof de zienswijze van Managua. Het hele probleem komt er op neer, aldus de VS, of men gelooft de Nicaraguaanse verzekering dat het zijn buurlanden niet heeft aangevallen of men gelooft de Amerikaanse voorstelling van zaken. De Amerikaanse regering en andere instellingen in de VS met toegang tot informatie van de geheime diensten hebben herhaaldelijk vastgesteld dat Nicaragua geweld tegen zijn buurlanden gebruikt, zonder dat het daartoe geprovoceerd is. Hoewel het Hof enige bedenkingen plaatste bij de betuigingen van onschuld door Nicaragua lijkt het oordeel toch gebaseerd op een versie van feiten die de onvolledige en onjuiste voorstelling van zaken door Nicaragua volgt, aldus Redman. Volgens hem voeren de VS trouwens geen oorlog in of tegen Nicaragua. De hulp aan de contra's moet men zien als steun aan Nicaraguanen die strijden voor hun onafhankelijkheid. De VS zijn, aldus Redman, voor een regeling via overleg en dialoog en wensen democratie in Nicaragua. De VS hebben helemaal geen plannen betrokken te worden bij deze kwestie, zei hij.

De Verenigde Staten die aan het Hof het recht ontzeggen zich te bemoeien met deze Middenamerikaanse kwestie, voelen zich gesterkt in hun opvatting dat het Internationale hof eenvoudigweg niet in staat is zich bezig te houden met dit soort zaken waarbij ook geheime dienst- gegevens een rol spelen. Het Hof heeft trouwens niets te bevelen, aldus Washington, waar het hof het heeft over de schadevergoeding welke de VS aan Nicaragua moeten betalen.

De reactie in Nicaragua was uiteraard heel anders. President Daniel Ortega trok alle registers van zijn retorica open en stelde vast dat «de gerechtigheid aan de zijde van Nicaragua» is. «Van nu af is de Amerikaanse regering misdadig en staat zij buiten de wet. Dit is een morele en politieke overwinning». President Ortega meent verder dat deze uitspraak Nicaragua «meer kracht geeft de agressieve, terroristische politiek van de Amerikaanse leiders te weerstaan, te bestrijden en te verslaan».

Het vonnis bestaat in totaal uit zestien onderdelen. Het enige onderdeel waarover men unaniem was betrof de oproep aan de partijen de problemen aan tafel uit te praten. In zijn vonnis stelt het Hof onder meer vast dat de VS door het leggen van mijn indertijd geweld hebben gebruikt tegen een andere staat, zich gemengd hebben in een binnenlandse aangelegenheid, de Nicaraguaanse souvereiniteit geschonden en de vreedzame handel hebben belemmerd. Dit was in strijd met het internationaal recht. De Amerikaanse aanvallen in de periode 1983- 84 op verschillende havensteden, patrouilleboten en een marinebasis betekenen een schending van het verbod op geweldsgebruik tegen een ander land, aldus het Hof. De VS worden dan ook gelast zich met onmiddellijke ingang te onthouden van verdere acties die in strijd zijn met het internationaal recht.

Het Intenationaal hof acht onder meer bewezen dat president Ronald Reagan eind 83 of begin 84 zijn goedkeuring heeft gehecht aan plannen van de CIA voor het leggen van de mijnen. Die zijn gelegd door mensen die betaald en geïnstrueerd zijn door Amerikaanse agenten. Niet kon worden vastgesteld of Amerikaanse militairen een direct aandeel hebben gehad in de aanvallen op de olie- installaties, havens. Het is wel zeker dat Amerikaanse agenten betrokken waren bij de voorbereidingen en ondersteuning daarvan. Drie van de door Nicaragua aan de VS toegeschreven acties konden niet worden bewezen. De betrokkenheid van de CIA, aldus het Hof, werd ook bewezen geacht door de vervaardiging van een handleiding voor guerrilla- operaties, waarin «tips» werden gegeven voor het plegen van aanslagen en psychologische oorlogsvoering. Door de verspreiding van deze handleiding in 83 onder de contra's hebben de VS zich schuldig gemaakt aan het aanmoedigen van activiteiten die in strijd zijn met het humanitaire recht. Maar de op basis daarvan bedreven misdrijven kunnen de VS niet worden aangewreven, aldus het Hof. Op dit punt was de Amerikaanse rechter het ook met de meerderheid eens. Het Hof acht niet de bewering bewezen dat de VS aan de wieg hebben gestaan van de opbouw van de strijdkrachten van de contra's. Wel is vastgesteld dat de FDN-guerrillabeweging in belangrijke mate door Washington wordt gefinancierd, getraind, uitgerust en bewapend. Niet kan de Nicaraguaanse bewering worden hard gemaakt dat de VS in alle stadia van het conflict de strategie en de tactiek van de contra's hebben bepaald. Maar bij een aantal operaties is komen vast te staan dat ze in elk geval in nauwe samenwerking met Amerikaanse adviseurs werden voorbereid en opgezet, zo niet daadwerkelijk door hen werden geleid, zo stelt het Internationaal gerechtshof tenslotte vast.

Nicaragua wil een spoedvergadering belegd zien van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties over de hervatting van de Amerikaanse militaire steun aan de contra's. Ook wil men de uitspraak van het Internationaal hof in de door Managua aangespannen zaak bespreken. De Nicaraguaanse ambassadrice Nora Astorga heeft het verzoek ingediend. De Raad zou mogelijk al maandag met zijn vergadering kunnen beginnen.

Snelle dief

SAN NICOLAS — De man E.M. meldde bij de recherche de diefstal van zijn portemonnee. Hij verklaarde aan de politie dat hij met een dame in zijn auto foto's aan het bekijken was. Plotseling griste een onbekende de portemonnee uit zijn hand en rende hiermee weg. E.M. deed zijn autolichten aan, maar kon niemand zien. De portemonnee bevatte 375 florin en belangrijke papieren.

In Lima

Woning secretaris regeringspartij beschoten

LIMA — Van guerrillazijde is de woning van de secretaris generaal van de Peruaanse regeringspartij APRI aangevallen door het huis onder vuur te nemen. Het was voor de tweede keer in korte tijd dat Armando Villanueva's woning doelwit van een guerrilla- actie was. Dit ligt in een defige wijk van Lima en wordt voortdurend bewaakt. Er deed zich een kort vuurgevecht voor tussen de op wacht staande agenten en de guerrillastrijders. Er vielen daarbij geen gewonden.

In regeringskringen erkent men dat de bestrijding van de guerrilla wel eens lange tijd in beslag kan gaan nemen. Minister Julio Pacheco Concha van Marinezaken gaf als zijn mening dat de Sendero Luminoso- guerrilla met zijn geheimhouding de strijd lang kan volhouden. Hij zei dit naar aanleiding van de aanslag op een toeristentrein, waarbij ook buitenlanders omkwamen.

Van kerkelijke zijde is in Peru geprotesteerd tegen het feit dat zijn aalmoezeniers niet de gevangenissen mogen bezoeken van de legerleiding waar verleden week een opstand uitbrak van gevangen zittende Sendero Luminoso- guerrillastrijders welke opstand door het leger met veel bloedvergieten werd bedwongen. Er zouden daarbij zo'n 250 doden zijn gevallen. De aalmoezeniers wilden de gewonden bezoeken, maar dat mocht niet.

Met zegen van de VS

Brazilië krijgt 0,5 miljard van Wereldbank voor landbouw

WASHINGTON — Met Amerikaanse instemming heeft de Wereldbank aan Brazilie een lening van een half miljard dollar verleend voor de landbouw. Bij de Amerikaanse boeren bestond er verzet tegen deze lening.

De Amerikaanse boeren- organisaties vonden dat dit voornamelijk uit de VS afkomstige geld misbruikt wordt om Braziliaanse boeren te helpen in de concurrentieslag tegen hun Amerikaanse collega's. Bij Financien in Washington echter liet men weten dat een grondige afweging van de lening en overleg met de Werekdbank tot de conclusie had geleid dat het verstrekken van deze lening de Amerikaanse belangen niet schaadt. Men zei verder nog dat deze lening heel mooi paste in het schuldenbeleid van zijn minister James Baker. Volgens de woordvoerder van Financien is gebleken dat de lening de Braziliaanse regering in staat stelt de subsidies aan zijn boeren in te ruilen voor een meer marktgericht beleid. Daarmee voldoet de lening aan een van de basisvoorwaarden van het zogenaamde Plan- Baker. Ook bevordert de lening een vermindering van de Braziliaanse handelsbelemmeringen zodat de mogelijkheden voor de export van agrarische producten uit de VS vergroot kunnen worden.

De lening had eigenlijk afgelopen maandag al moeten worden goedgekeurd maar op verzoek van de Amerikaanse regering werd de beslissing uitgesteld. Bij de Wereldbank betwijfelde men of de VS er wel hun instemming aan zouden geven. De handelsrelaties tussen de VS en Brazilie worden de laatste tijd vertroebeld door de Braziliaanse protectie van zijn industrie voor kleine computers. Daardoor zou een markt van drie miljard dollar voor de Amerikaanse computerindustrie zijn weggevallen. Van Amerikaanse zijde heeft men al gedreigd met maatregelen welke de Braziliaanse export naar de VS gaan treffen. Het Braziliaanse parlement overwoog daarom al een speciale wetgeving in te gaan voeren om zijn nationale economische belangen veilig te stellen. Binnenkort gaan Brazilie en de VS aan tafel zitten om te zien of er een compromis is te vinden in deze zaak.

SAN SALVADOR — De door de Salvadoraanse guerrilla afgekondigde transportstaking ging vrijdag zijn tweede week in. Ongeveer negentig procent van het vervoer in het oosten van het land is als gevolg van de actie verlamd. Maar ook elders in het land zijn de gevolgen ervan voelbaar. Volgens de verzetszender Veneceremos wordt de staking tot nader order voortgezet.

Boete voor vliegtuig

LIMA — Na het betalen van een boete van tienduizend dollar kon een leeg Amerikaans vrachtvliegtuig van de maatschappij Race de internationale Jorge Chavez-luchthaven van Lima verlaten om de reis voort te zetten naar Santiago de Chile. Het ging om een, voor dit soort gevallen, gangbare boete wegens het zonder toestemming binnenvliegen van het Peruaanse luchtruim. Verder is in het bedrag de vergoeding voor het gebruik van de hoofdstedelijke luchthaven opgenomen. Het toestel was van Miami onderweg naar Chili en maakte een technische tussenlanding in Mexico maar als gevolg van fouten in het vluchtplan kwam het daarna in het Peruaanse luchtruim terecht.

ORANJESTAD — Tijdens een korte plechtigheid heeft gouverneur F.B. Tromp in tegenwoordigheid van premier mr. Henny Eman, de ministers Vos en Engelbrecht, bestuurleden van het Prins Bernhard Fonds en andere belangstellenden aan Padu Lampe de Zilveren Anjer uitgereikt. De gouverneur las de toespraak voor die prins Bernhard hield bij de uitreiking van de drie Zilvers Anjers in Amsterdam. Ten aanzien van Padu Lampe merkte de prins in zijn toespraak op: "Ook hem bezielt, net als de anderen, de sfeer van 1946... o neen, ik voel me zo'n oude man als ik dat zeg. De sfeer van opbouw, van optimisme, van volle harten in een tijd die niet meer schraal, maar somtijds vet en vadsig is. En of je nu jong of oud bent, de Zilveren Anjer wil je prikkelen om niet in het vadsig consumentendom te berusten". De gronden waarop de Zilveren Anjer aan Padu werd verleend is dat hij even creatief als veelzijdig het Antilliaanse culturele erfgoed vertolkt en met nieuwe impulsen uitbreidt. Hij heeft Aruba met hart en ziel met de schilderkunst en de muziek gediend en heeft via boeken het scheppende denken aangemoedigd en is hij actief als ambassadeur van de Antilliaanse cultuur in het buitenland.





ORANJESTAD — Een delegatie, bestaande uit top- functionarissen van de Braziliaanse luchtvaart- maatschappij VASP, bracht een bezoek aan minister van Verkeer en Vervoer Benny Nisbet, waarbij medegedeeld werd dat ingaande augustus aanstaande de VASP zijn vluchten naar Aruba zal uitbreiden tot twee vluchten per week. Links op de foto: de VASP- delegatie onder leiding van president A. Angarita Silva en verder bestaande uit vice- president A. de Almeida Padilha en M. Salgrado Lima, en rechts minister Nisbet en de directeur van Luchtvaartzaken Tawa Irausquin.

Salvador-studenten eisen meer geld voor universiteit onderwijs

SAN SALVADOR — Zo'n vijfduizend studenten hebben door de straten van San Salvador getrokken en daarbij de eis gesteld dat de regering met een begroting voor de draad komt welke een normaal functioneren van de hoofdstedelijke universiteit garandeert. Ook eisten de studenten dat de overheid een punt zet achter zijn vijandige houding tegenover de universitaire wereld. Aan de betoging namen niet alleen studenten deel maar ook arbeiders. De betoging kwam ten einde bij het ministerie van Financiën, waar de betogers een onderhoud eisten met minister Ricardo J. Lopez. Deze ging daar niet op in. De universiteit van San Salvador telt dertigduizend studenten en kent drieduizend personeelsleden. Volgens de gegevens van deze universiteit is voor een normaal functioneren een bedrag van 15,2 miljoen dollar per jaar nodig. Voor het lopende jaar is slechts 7, 6 miljoen dollar beschikaar gesteld. In 1980 werd het universiteitscomplex bezet door het leger omdat het een centrum van subversie zou zijn. In 1984 werd het weer overgedragen aan de universitaire leiding. Maar ook onder president Jose Napoleon Duarte is er geen sprake van een goede verstandhouding. Nog in mei liet de hoge universitaire raad via een communiqué weten dat er tegen zijn leden bedreigingen met de dood zijn geuit, als men op zijn post zou blijven zitten. Het secretariaat van het bestuur werd vorige maand al eens beschoten.

Galo Plaza naar VS

QUITO — De Ecuadoraanse expresident Galo Plaza Lasso is naar Houston overgebracht in de Verenigde Staten voor een diepgaand medisch onderzoek. Galo Plaza lijdt aan zijn hart en was in verband daarmee opgenomen in een ziekenhuis van Quito. De voormalige secretaris generaal van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) kreeg op zijn ziekbed onder meer de beste wensen aangeboden door president Leon Febres Cordero. Galo Plaza die nu tachtig jaar is was president van 1948 tot 52. Hij heeft niet minder dan acht eredoctoraten op zijn naam staan van Amerikaanse universiteiten en is door nagenoeg alle landen van het Westelijk halfrond onderscheiden.

VS: tien SU-helicopters voor Nicaragua

WASHINGTON — De Sovjet Unie hebben bij de eerste recente directe zending van oorlogstuig naar Nicaragua ook tien helicopters van het type HIP MI- 10 geleverd. Deze helicopters kunnen gebruikt worden bij de bestrijding van de contra's, zo heeft het ministerie van Defensie in Washington meegedeeld. Sedert begin dit jaar is al zo'n 9500 ton aan oorlogstuig geleverd door de SU aan Nicaragua. Over heel 1985 kwam de Moskouse leverantie aan Managua niet verder dan zo'n 7500 ton wapens en ander oorlogsmaterieel.

Sombere prins

LONDEN — Prins Philip van Engeland heeft onlangs zijn 65e verjaardag gevierd en heeft erkend dat hij in de loop der jaren wat spectischer is geworden. Hij onthulde dit aan het damesblad Woman's Own. Volgens hem is een kernoorlog iets dat tot de hedendaagse mogelijkheden behoort. De kernwapens zijn er niet zo maar geplaatst. Er moet maar een idioot zijn die tot het gebruik ervan opdracht geeft en het gebeurt, zo meent hij. Er bestaan namelijk helaas van die idioten, zoals «die ene in Libie». Zelfs de grootste idioot zou eigenlijk toch wel moeten weten wat het gebruik van de nucleaire wapens inhoudt. De verschrikkelijke gedachte verantwoordelijk te zijn voor het gebruik van de kernbom zal, hopelijk, een oorlog op grote schaal voorkomen. Overigens ziet de echtgenoot van koningin Elizabeth II nog wel meer sombere ontwikkelingen. Daar is de overbevolking maar ook de toenemende delinquentie en verder de neergang van het morele normbesef. Zo gezien acht hij het onvermijdelijk dat er in de eerstkomende honderd jaar zich een ramp gaat voordoen. Op de vraag of er misschien mogelijkheden zijn om de wereld op een beter pad terug te brengen moest prins Philip somber erkennen, na enig nadenken: Ik heb er niet het minste idee van. In de loop der jaren ben ik steeds sceptischer geworden, in die zin dat ik de overtuiging heb gekregen dat het alleen nog maar slechter gaat worden. Ik heb het nu over de tijd dat men zijn sleutel kon laten zitten in zijn auto. Nu kan men zelfs zijn buurman niet meer vertrowuen, aldus de prins die somber gestemd aan zijn AOV- periode begint.

Ingezonden

Dubieuze tendensen

Radiobericht:
Het Plaza Hotel wordt «tijdelijk» gesloten om efficiënter en ongestoorder haar renovatie te kunnen volbrengen. Tot zover alles okay. Tevens zou het personeel in die periode 70% van haar loon ontvangen en een broodnodige updating ondergaan. Tot hiertoe nog steeds alles aannemelijk.

Zodra er echter aan toegevoegd wordt dat die 30% tijdelijke loonkorting aardig zal bijdragen tot het terugdringen van het exploitatie- tekort vraag ik me af wat nou eigenlijk het criterium is: efficiënte renovatie of een slinkse wijze om op arbeidskosten te besparen?

Krantenbericht:
De gynaecoloog Hagens zou een verblijfs- en werkvergunning ontzegd moeten worden op basis van overtolligheid. Dit overigens na een bijzonder rommelig gestoei met elementaire gegevens als leeftijden en per- capitanormen. Zodra Nahr echter het antillianiserings- beleid uit z'n toverdoos haalt vraagt de onbevangen burger zich ook hier weer af wat nou eigenlijk de crux van de zaak is: de per- capita- norm of de bescherming van de arbeidsmarkt?

Overigens mag het als een groeiend publiek geheim beschouwd worden dat discontinuering van werkverbanden met «buitenlanders» net vóórdat ze de magische 10- jaren grens hebben bereikt meer dan incidenteel is te noemen zonder dat daarbij altijd even duidelijk is of er equivalente autochtone opvolgers tegenover staan.

Bij dit soort dubbele moralen kan ik nooit geheel ontkomen aan een vreemd smaakje in de mond.

RALPH PETERSEN

Boliviaanse ex-minister bij verstek voor rechtbank

LA PAZ — De voormalige Boliviaanse minister van Binnenlandse zaken Luis Arce Gomez zal hoogstwaarschijnlijk tot «rebel» verklaard worden en bij verstek veroordeeld worden. Ondanks herhaalde oproepen is hij niet verschenen voor het hooggerechtshof dat verklaringen van hem had willen afnemen. Arce Gomez is een van de meest belangrijke beschuldigden in het proces dat het Boliviaanse congres heeft aangespannen tegen expresident Luis Garcia Meza en 54 andere verdachten die met diens regering hebben samengewerkt in de jaren 1980 en 81. Arce Gomez is in oktober 1982 uit Bolivia gevlucht toen daar een grondwettelijk gekozen regering aan het bewind kwam. Hij heeft aanvankelijk in Argentinie gewoond maar toen ook in dit land de democratie terugkeerde is hij verder doorgereisd maar niemand weet waarheen. De laatste tijd echter doen in Bolivia geruchten de ronde dat hij is teruggekeerd. Arce Gomez zou een belangrijke rol hebben gespeeld in de drugsmafia en een der cocaïne- koningen zijn.

Ingezonden

Mazda-toernooi groot succes



Door drukke werkzaamheden een wat late inzending, wil ik toch nog mijn mening kwijt. Ondanks een moeilijke staat zijn wij aan het Mazda- toernooi deel gaan nemen. In het begin moest iedereen tegen iedereen spelen, of je nou een A, B of C speler was. Dat wekte kritische opmerkingen op in de zin van: "Nou die wedstrijd was waardeloos als je als A speler tegen een C spelertje moet spelen". Ik heb daar ook opbouwende kritiek over gehad en als eerlijk antwoord kreeg ik van Leo: "Dit is de eerste keer dat we een toernooi organiseren en ik kan er hooguit van leren".

Na het afvalsysteem begon het leuk te worden. Men moest echt knokken om zijn games te winnen; de sfeer werd steeds beter, ontspannender; we voelden ons daar echt fijn bij en ik denk vele anderen ook, dat was duidelijk merkbaar! Na de eindfinale vonden er plotseling verrassende evenementen plaats: muziek, Peter Koedood met trommel een lied over de Mazda en tot slot een leuke show, weggegeven door Sabdiel en Leo.

Sabdiel met een helm op, houten racketje, een van hout gemaakte Mazda- auto om zijn middel, links spelend, nodigde Leo uit om de finale af te sluiten. Dat werd echt een grappig partijtje, het gemaakte Mazda- autootje moest meerdere malen gerepareerd worden, de racket van Leo krom, kortom kostelijk om te zien.

Het geheel werd afgesloten met de prijsuitreiking met muziek. Daar werd gretig gebruik van gemaakt door te dansen. Er werden heerlijke hapjes geserveerd en de organisator bood ook vrij drinken aan. Door het geheel zaten we daar nog na te genieten van het leuke Mazda- toernooi, dat uitliep tot in de kleine uurtjes.

Ga ermee door Mazda. Ik schrijf mij volgend jaar weer in en ik denk vele anderen met mij.

JANNEKE DE RUIJTER

DE VISIE VAN RINUS MICHELS OVER HET WK IN MEXICO

Finale-teams Argentinië en West-Duitsland tonen aan:

Mentaliteit, de vurige wil om te winnen en strijdvaardigheid belangrijker dan speltechnisch kunnen

MEXICO STAD — Het mooie voetbal is in het Mexicaanse toernooi niet beloond. Die conclusie heeft bondsmanager Rinus Michels getrokken nadat hij een belangrijk gedeelte van de eerste helft van de wedstrijdenreeks via de TV had geconsumeerd en sinds het afvalsysteem is begonnen, lijfelijk aanwezig is.

"De elftallen die in de finale staan, West-Duitsland en Argentinië dus, hebben, als je even het wonder Maradona buiten beschouwing laat, duidelijk bewezen dat mentaliteit, de vurige wil om te winnen , de strijdvaardigheid belangrijker zijn dan speltechnisch kunnen. De landen die het positieve voetbal spelen, Frankrijk en Brazilië in de eerste plaats, maar ook de Russen, Denen, Paraguay en zelfs Korea, dat met zijn beperkte middelen ook aanvallen heeft proberen te spelen, voor de doelpunten zijn gegaan dus, zijn de verliezers."

In het beeld van winst en verlies is ook voor de voorman van het Nederlands elftal de plaats van het nationale elftal moeilijk in te schatten. "Wanneer je het afweegt tegen wat de Belgen hier hebben gepresteerd, zou je kunnen stellen dat er voor ons ook mogelijkheden zouden kunnen zijn geweest. Aan de andere kant zal niemand kunnen zeggen dat wij in de kwalificatiewedstrijden zo geweldig hebben gespeeld. De ontmoetingen met de Belgen zijn een uitzondering, daarin was de taktiek het belangrijkst. Ik vind echter dat er een verandering in moet komen. Maar over een paar maanden staan wij alweer voor het feit dat er gewonnen moet worden omdat het volgende toernooi begint. In dat kader telt alleen het resultaat en dan blijft er heel weinig tijd over om te bouwen.

Van alle kanten wordt mij steun toegezegd, ieder vindt dat een verbetering van het niveau belangrijk is, maar ik vraag mij steeds af, waar krijg ik die medewerking dan? De manier waarop de meeste ploegen in Mexico spelen, brengt het publiek niet op, maar van de tribunes en dat is een slechte zaak. Voor zo'n toernooi is het aanvaardbaar, voor de toekomst niet."

Eerste fase toernooi

De eerste fase van het toernooi is helemaal beheerst door het uitgangspunt dat er niet verloren mocht worden. "Dat was ook de periode van de minst aantrekkelijke wedstrijden. Er zijn er geweest", lichtte Michels toe, "waarbij ik weggelopen ben, het was niet om aan te zien, het kon mij in ieder geval niet boeien. Het is wel verklaarbaar. De angst voor de andere omstandigheden, de hoogte, de hitte, speelt een belangrijke rol in de plannen van de coaches, die bovendien op geen enkele manier risico willen nemen. De paar ploegen die ik genoemd heb, sprongen er toen al uit, de Engelsen ook enigszins, omdat die altijd, right or wrong, op hun eigen manier doorgaan. Voor dit toernooi moet je je dan afvragen of dat verstandig is, maar dan blijft wel het probleem bestaan of zij wel anders kunnen."

"De ontwikkeling van de voetbalkunst heeft aan dit toernooi weinig gehad. In werkelijkheid is er sinds vier jaar niets veranderd. Het is ook niet wezenlijk slechter geworden. De instelling is niet negatiever geworden, de vrees dat de ploegen met maar één spits zouden spelen, is geen werkelijkheid geworden. De uitkomsten van Spanje (Italië - West-Duitsland) en Mexico (Argentinië - West-Duitsland) zijn vergelijkbaar, identiek bijna. Steeds natuurlijk onder de beperking dat Maradona iets heel bijzonders toevoegt aan het Argentijnse voetbal. Hij namelijk doet, zeker in de individuele acties, meer dan Pele en Cruijff in hun beste tijd."

"Dat is ongekend, omdat het voetbal van nu anders is dan dat van toen, omdat iedereen weet dat het van zijn linkervoet komt en omdat er toch zo weinig tegen te doen is. Daarbij behoudt hij toch nog het overzicht, waardoor hij zijn medespelers keer op keer de weg wijst en bovendien is hij niet van de bal af te krijgen. Maar vergeet niet dat het Argentijnse voetbal traditioneel verdedigend is ingesteld, bijna Italiaans. Het is hier niets veranderd. Het elftal van Bilardo is perfect georganiseerd. Een sterke verdediging, die verder weinig onderneemt en zich zeker niet in avonturen stort, een middenveld dat heel rustig opbouwt en pas aan versnellingen denkt op het moment dat Maradona werkelijk meedoet. Doordat, vergis je daar eveneens niet in, ook de anderen een grote balvaardigheid hebben, kunnen zij kiezen voor die rustige opbouw. Zij lopen namelijk niet het gevaar de bal onderweg kwijt te raken en dat is iets bijvoorbeeld dat Engelsen en Duitsers wel overkomt."

"Alleen, of vrijwel alleen, voetballen op wilskracht, inzet, overgave helpt niet. Zie België. Alleen voetballen op zijn Braziliaans evenmin. Voor Nederland is het tweede onmogelijk en het eerste de laatste jaren niet haalbaar gebleken."

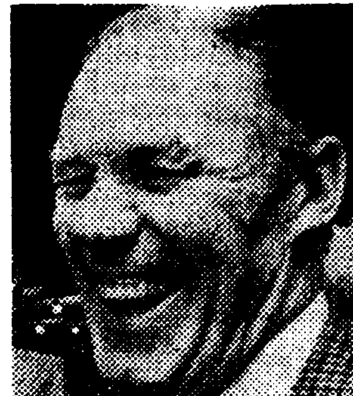
Michels staat met de Europese kwalificatie tegen Hongarije, Polen, Griekenland en Cyprus feitelijk voor het blok. Zijn voorkeur gaat uit naar het aanvallend voetbal, hij was zelf, letterlijk en figuurlijk, spits. "Aan het eind van dit toernooi blijkt de waarheid, dat je dus zowel voetbal als strijd nodig hebt. België dwingt respect af, dat wel. De Belgen hebben opnieuw het bewijs geleverd, dat je met een countertaktiek en met een behoorlijke dosis werklust heel ver kunt komen."

"De winnaar heeft altijd gelijk, maar daarom hoef ik het Duitse systeem - en ook het Belgische - met drie centrale verdedigers (Eder, Jakobs en Forster) niet te bewonderen. Het heeft zonder twijfel ook te maken met de benadering van de coach. Beckenbauer was een verdediger, die is nog altijd gewoon zijn mensen naar achteren te halen. Cruijff was een aanvaller en die stuurt nog altijd zijn mensen naar voren. Maar moet ik dan alleen met Ajax verder gaan en twee of drie andere spelers inpassen?"

Eigen visie op Oranje

"Ik wil in mijn opzet, van de aanval uitgaan. Twee centrale spitsen dus, zeg Van Basten en Gullit, die bij zijn eigen club libero speelt. Wat ik daarnaast nodig heb zijn flankaanvallers, die ook de middenveldtaken kunnen uitvoeren. Geen middenvelders die de aanval 'erbij' doen. Ik kom dan nu uit bij Vanenburg en De Wit en geleidelijk zie ik dat bijvoorbeeld Vanenburg dat werk ook oppakt. In Dortmund bijvoorbeeld, waar Briegel nu niet bepaald de gemakkelijkste tegenspeler was."

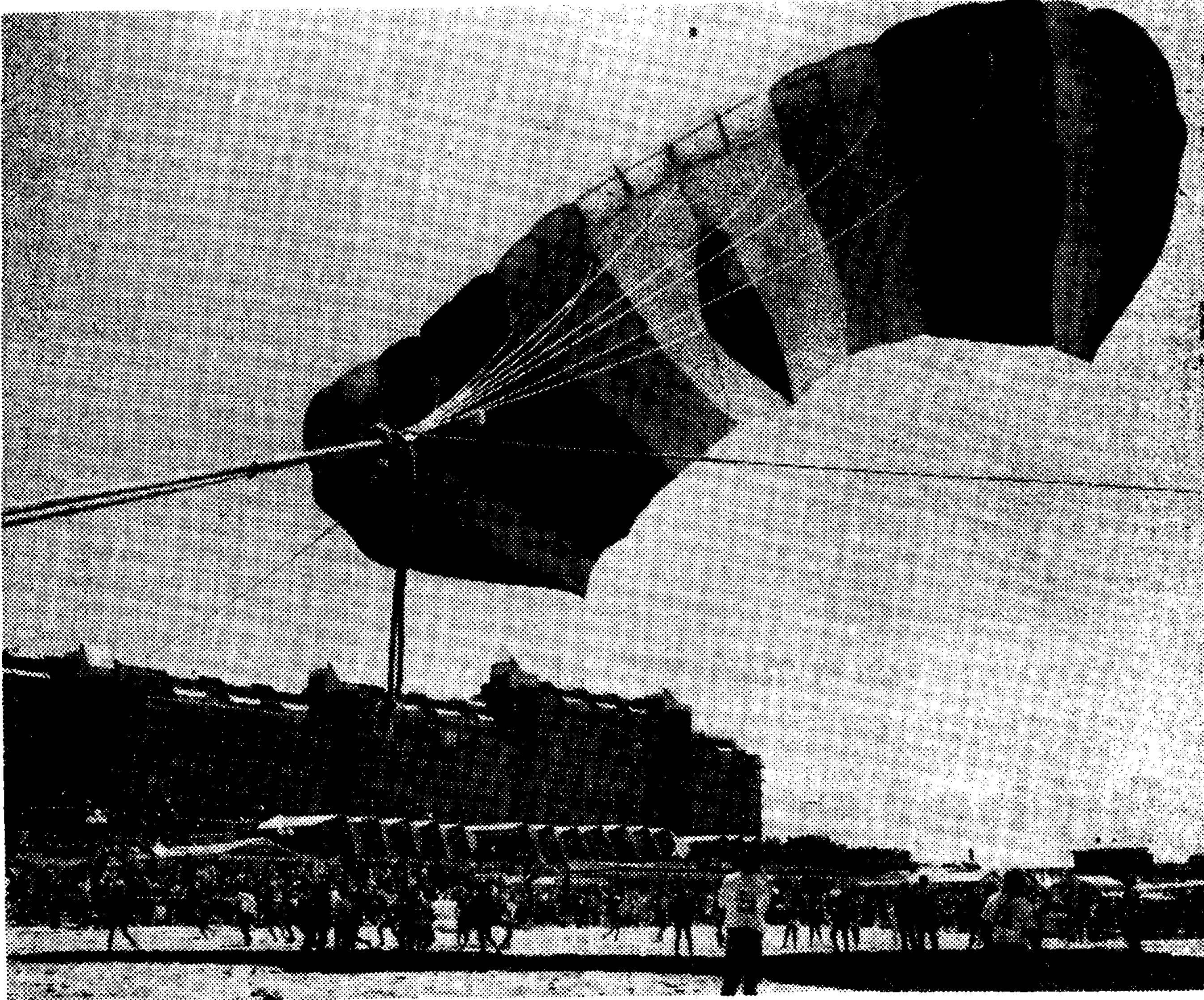
"Als coach, zeker in Nederland, zit je tussen de wal en het schip. Wanneer je positief wilt voetballen, moet je je niet instellen op het spel van de tegenstander, maar als je je imago als voet-



bal- land wilt verdedigen moet je winnen. Daar moet aan gewerkt worden, maar wanneer? Voor de competitie hoef ik niet aan te komen. De eerste vier weken wordt er ook op de woensdagen gevoetbald en onmiddellijk daarna komt de eerste ronde van de Europese bekertoernooien. De zesde woensdag zou dan voor mij kunnen zijn. Maar ik geloof dat ik de spelers, die een week later weer aan het Europese werk moeten, beter vrij kan geven dan hen naar Zeist te roepen."

"Ik neem aan dat ik in de winter over de spelers zou kunnen beschikken. De clubs willen dat in begin januari, omdat zij later weer willen werken aan de tweede helft van het seizoen. Het enige dat je in die periode kunt doen is nieuwjaar vieren. Hier, in Mexico, heb ik van Menotti een aanbieding gehad om in januari met het Nederlands elftal een paar wedstrijden te spelen tegen Argentijnse clubteams. Dat lijkt me uitstekend voor de ontwikkeling, omdat je dan een dag of tien aan de slag kunt, omdat je ook kunt werken aan de ontwikkeling van het voetbalspel van de ploeg."

Michels gaat er nog steeds vanuit dat het voetbal alleen gebaat is bij de positieve benadering, de bezwaren zijn hem echter ook bekend. "Hoe aanvallender je speelt, des te groter moet je dicipline zijn. Het neerzetten van een eigen speelstijl is gevaarlijk, gewoonlijk wordt de taktiek daarom aangepast aan de noodzaak van het resultaat. Je kunt natuurlijk veel willen. Je kunt natuurlijk streven naar het inbrengen van beide componenten, spel en strijdlust, maar je moet er ook het materiaal voor hebben. Bij ons ondervinden de sterke spelers in de competitie te weinig weerstand, ze worden te weinig getest, een heel verschil met bijvoorbeeld Duitsland. De Bundesliga werpt toch meer nut af dan het mooie voetbal."



SCHEVENINGEN — Op het strand van de bekende badplaats Scheveningen werd onlangs een jaarlijkse vliegerwedstrijd gehouden. Dit voor de negende keer. Blikvanger tijdens deze wedstrijden op het (warme) strand van de Haagse badplaats was de grootste vlieger ter wereld. Een 'matras' van 550 m2, 36 bij 16 meter. Het had de hulp van 80 medewerkers nodig om van de grond te komen.

Thuiswedstrijden voortaan op zondagmiddag:

Az '67 is met ingang van 1 juli alleen nog maar AZ

ALKMAAR — AZ is in alle opzichten klaar voor de nieuwe start in het betaalde voetbal. Financieel, technisch en bestuurlijk bestaan er vlak voor het nieuwe begin geen problemen. Per 1 juli draagt het Molenaar/Wastora- concern al zijn voetbal bezittingen over aan de nieuwe stichting, die onder de naam AZ verder gaat. Om de breuk met het verleden van de fusieclub Alkmaar/Zaanstreek aan te geven komt het jaartal '67 in de naam definitief te vervallen. Het zes koppen tellende bestuur onder leiding van de aangebleven voorzitter Arie Ligthart wilde zelfs naar een geheel nieuwe naam voor de eredivisie-club, maar zag daar op het laatste moment toch van af.

"Liever hadden we de club Alkmaar genoemd, maar de naamsbekendheid van AZ is toch niet te veronachtzamen", beweerde vice-voorzitter Floor Mouthaan bij de eerste presentatie van het 'nieuwe' AZ. De Noordhollandse club verbond zich tijdens de bijeenkomst voor twee jaar met de nieuwe hoofdsponsor Electrolux, een Zweedse multi-national met een jaaromzet van 26 miljard gulden, die zich als veel andere electronicafabrikanten via de sport naamsbekendheid wil verwerven. De shirtreclame bij AZ is de eerste aanzet daartoe. Daarnaast heeft de club twee cosponsors (Sony en 't Hooge Huys) gevonden, die in samenwerking met nog aan te trekken geldschieters voor een gezonde financiële basis dienen te zorgen.

AZ begint per 1 juli schuldenvrij en heeft meteen al aardige reserves opgebouwd door de verkoop van Ruud Heus en Siegfried Lens. Het tweetal, ooit door AZ bij amateurclubs opgespoord, leverde een klein miljoen op. De nieuwe trainer Han Berger heeft van dat bedrag slechts een deel uitgegeven om Nico Jalink (Excelsior), Ray Richardson (Heracles), Arnold Oosterveer (Telstar) en Louis van Gaal (Sparta) te contracteren.

Berger, wiens komst doorslaggevend was bij het aantrekken van de nieuwe sponsor, heeft van zijn werkgever de toezegging gehad, dat het resterende geld mogelijk volgend seizoen gebruikt kan worden, als het eerste van AZ werkelijk tot de door ex--trainer van Groningen voorspelde subtop doordringt.

AZ heeft voor het nieuwe seizoen laag begroot. De spelers krijgen naast een basisbedrag een beloning overeenkomstig de recettes en het puntental. In verband met de vele wedstrijden met verhoogd risico speelt AZ het komend seizoen zijn thuiswedstrijden op zondagmiddag. De afgelopen competities was de zaterdagavond de Alkmaarse voetbalavond. Het nieuwe bestuur, dat sinds begin maart actief is, bestaat uit Arie Ligthart (voorzitter), Floor Mouthaan (vice-voorzitter), Joost van Dijk (secretaris), Henk Visser (penningmeester), Wijnand Vermeulen (technische zaken) en Jan van Ingen Schenau (public Relations).

Fedeprof-competitie ligt één week stil

WILLEMSTAD — Zondag 29 juli vertrekt een jeugdvoetbalploeg naar Suriname om aldaar twee wedstrijden te spelen geldig voor de voorronden voor het elfde jeugdvoetbal- kampioenschap van de Concacaf.

Daar in dit team, dat compleet uit spelers van Curaçao bestaat, drie SUBT-spelers meedoen, heeft de Fedeprof besloten om met ingang van zondag 29 juni voor een week de Fedeprof-competitie stil te leggen.

Het kampioenschap wordt weer hervat op zondag 6 juli. Alle wedstrijden schuiven precies één week op, waardoor de laatste wedstrijd van de tweede ronde nu op 20 juli zal worden gespeeld.

Regeringsleiders feliciteren hun ploeg

BONN — Bondskanselier Helmuth Kohl zal zondag de finale om het wereldkampioenschap in Mexico Stad bijwonen. Een regeringswoordvoerder heeft dat donderdag bekend gemaakt. West-Duitsland plaatste zich via een overwinning op Frankrijk voor de eindstrijd. Via de televisie bekeek Kohl de wedstrijd, die hem volgens de woordvoerder danig had opgewonden.

De Argentijnse president, Raul Alfonsin, heeft woensdagavond een gelukstelegram gestuurd aan de Argentijnse voetballers, die ten koste van België de finale bereikten. "Een hartelijke groet, jullie spel getuigde van geestdrift. Jullie zijn de trots van alle Argentijnen."

Feijenoord trekt Deen als spits aan

ROTTERDAM — Feijenoord heeft een tweejarig contract afgesloten met de 23-jarige Lars Elstrup, centrumspits van de Deense landskampioen Brondby IF. Elstrup werd in het voorjaar door Brondby aangetrokken. Daarvoor speelde hij bij Freja Randers in Jutland. Mede door zijn vijftien doelpunten, weaarmee Elstrup topscorer in de tweede divisie werd, promoveerde Freja Randers naar de hoogste divisie in Denemarken.

Feijenoord heeft de Deen viermaal bekeken, waarvan twee keer in intertotowedstrijden in de afgelopen veertien dagen. In die duels scoorde hij tweemaal. Elstrup zal op 7 juli op de eerste training van Feijenoord present zijn.

Voor O.S. 1992

Barcelona ligt bij Rusland goed in de markt

BARCELONA — Barcelona heeft een uitstekend plan voor de organisatie van de Olympische Spelen in 1992. Dat zei sportminister Gramov uit de Sovjetunie, tevens voorzitter van het Nationale Olympische Comité.

Gramov bezocht in de Catalaanse stad het kantoor van het plaatselijk organisatie-comité, sprak met bestuurders en verkende per helikopter de voor de Zomerspelen bedoelde accommodaties.

"Barcelona heeft zich prima voorbereid op de spelen", zei Gramov, "en maakt daardoor een goede kans de voornaamste kandidaat te zijn." Tegelijkertijd gaf Gramov toe, dat er nog enkele steden zijn met goede referenties, onder welke Amsterdam en Parijs.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de donderdag en vrijdag gespeelde wedstrijden voor de hoogste afdelingen van het Amerikaanse baseball- competitie zijn:

DONDERDAG
AMERICAN LEAGUE
Texas Rangers - Seattle Mariners 10-3; Detroit Tigers - Baltimore Orioles 8-3; Kansas City Royals - Oakland A's 9-2.

In de **NATIONAL LEAGUE** stonden geen wedstrijden op het programma.

VRIJDAG
AMERICAN LEAGUE
Detroit Tigers - Milwaukee Brewers 4-2; Boston Red Sox - Baltimore Orioles 5-3; Minnesota Twins - Kansas City Royals 6-4; Toronto Blue Jays - New York Yankees 14-7; Oakland A's - Chicago White Sox 8-6; Seattle Mariners - Texas Rangers 6-5; Cleveland Indians - California Angels 6-3.

NATIONAL LEAGUE
Atlanta Braves - San Diego Padres 5-4; Pittsburgh Pirates - Montreal Expos 7-1; Houston Astros - Los Angeles Dodgers 5-0; San Francisco Giants - Cincinnati Reds 7-6; Philadelphia Phillies - St. Louis Cardinals 2-1; New York Mets - Chicago Cubs uitgesteld.

Blunders — Televisiebeelden hebben aangetoond, dat de arbiters in het voetbaltoernooi zeventien keer een cardinale blunder hebben gemaakt. Dat bleek in Mexico Stad, toen waarnemers alle uitzendingen nog eens op een rijtje hadden gezet.

Tot de grote fouten behoorden die van Christopher Bambridge, die in een schot via de lat van de Spanjaard Miquel Michel geen doelpunt zag bij een achterstand van 0-1 tegen Brazilië, en die van de Tunesiër Ali Bennaceur, die de inmiddels beroemde handsbal van Maradona tegen Engeland over het hoofd zag.

De opstellingen:

Thomas Berthold terug in de basis

MEXICO STAD — Thomas Berthold speelt zondag in de finale van de Mundial mee in het Westduitse elftal. De 21-jarige verdediger van Eintracht Frankfurt moest het duel in de halve finale tegen Frankrijk (2-0) missen vanwege een schorsing.

Zijn vervanger Wolfgang Rolff (Hamburger SV) keert terug op de reservebank, evenals Rudi Völler, die de lichtgeblesseerde Karl-Heinz Rummenigge verving. De aanvaller van Inter Milan speelt zondag vanaf de aftrap mee. De Argentijnse coach Bilardo brengt geen veranderingen aan in zijn op de vedette Diego Maradona geënte ploeg.

De opstellingen:
Argentinië: Pumpido; Cucciuffo, Ruggeri, Brown, Olarticoechea; Giusti, Batista, Enrique, Burruchaga; Maradona en Valdano.
West-Duitsland: Schumacher; Berthold, Forster, Eder, Briegel; Brehme, Jakobs, Matthaus, Magath; Allofs en Rummenigge.

Alweer geen doelpunten in de Fedeprof:

Sithoc - Centro: vriendelijk voetbal zonder doelpunten

WILLEMSTAD — Veel spanning kregen de 370 toeschouwers gisteravond niet te beleven bij Sithoc/Hubo vs Centro Dominguito/Foto Studio Tramm. In een vriendelijk partijtje dat gekarakteriseerd werd door de onmacht van de ploegen om offensieve daden te stellen, werden de punten op broederlijke wijze met een doelpuntloze score gedeeld.

De enige sensatie in de wedstrijd was misschien het schot dat Edsel Meulens een kwartier voor het einde op het heiligdom van Ingemar Pieternella loste. De bal belandde op de staander. Zowel Centro Dominguito als Sithoc kunnen overigens het veroverde winstpunt goed gebruiken. Centro om zijn positie aan de top van de ranglijst te verstevigen en Sithoc om zijn kansen op kwalificatie voor de eerste play-off ronde te vergroten.

Centro heeft thans een voorsprong van twee punten op zijn naaste belager, Undeba/NAC, 17 punten tegen 15 van de Bandabaose ploeg) maar heeft een wedstrijd meer gespeeld. De Collegialen hebben nu twaalf punten uit dertien wedstrijden en moeten nog uitkomen tegen degradant Hubentut Korsou om hun optreden in de tweede ronde af te sluiten. De zesde positie die zij innemen geeft nog net recht op deelneming aan de play-offs.

In de tweede divisie is de kwalificatiestrijd al praktisch beslecht. Door gisteren met 1-0 van Centro Barber te winnen is behalve Scherpenheuvel, De Koning, Canisius Boys, Centro Barber en Vasco da Gama nu ook Vesta praktisch zeker van overgang naar de play-offs. Met nog één winstpunt voor Vesta of een verliespunt voor Indekor zal de beslissing vallen. Het Vestadoelpunt werd gisteravond gemaakt door Sidney Zimmerman. Hij scoorde uit een strafschop.

Groots volleybaltoernooi op Montagne

WILLEMSTAD — Buurtcentrum Montagne organiseert op woensdag 2 juli, Dag van de Vlag, een knock-out volleybal-toernooi. Hieraan nemen veel teams deel, o.a. Politie, Brandweer, Kodela, de Koninklijke Marine, Gevangenis, Maduro's Bank, U.N.A. en Buurtcentrum Montagne zelf.

Het toernooi begint met een defilé, welke om 9.30 uur start vanaf de parkeerplaats van Exito Supermarket op de Mampurituweg en zal eindigen bij het buurtcentrum Montagne. Hierna zullen om 10.00 uur de wedstrijden aanvangen. In de middaguren wordt een vriendschappelijke wedstrijd gespeeld tussen twee damesteams van de AA-klasse.

Een ieder is van harte welkom.

Maradona en Pele

MILAAN — Maradona staat voor veel voetbaltrainers en internationaal bekende voetballers op hetzelfde peil als Pele indertijd. Dit kwam aan het licht bij een enquete door het Italiaanse blad Gazzetta dello Sport. Tot deze conclusie komen zij aan de hand van het optreden van Maradona tijdens dit Wereldkampioenschap Voetbal in Mexico. De meningen zijn echter verdeeld over de vraag of Maradona de «beste voetballer aller tijden is». Bij deze vraag delen Pele en Maradona de punten. Voor Maradona brachten onder meer hun stem uit de Britse trainer Brian Robson, de Spaanse voorhoedespeler Emilio Butragueno en de trainer van het Mexicaanse elftal, de Joegoslaaf Bora Milutinovic. Voor Pele stemden onder meer de vroegere Italiaanse voetballer Gianni Rivera, de Braziliaanse trainer Tele Santana en de vroegere trainer van Argentinië Cesar Menotti. Pele zelf die dit wereldtoernooi verslaat heeft geschreven dat Maradona de grote ster van deze wereldkampioenschappen is. Zijn handigheid is het verschil tussen het Argentijnse elftal en de andere ploegen, schrijft Pele.

Bridge-uitslagen van Baranca

WILLEMSTAD — Op woensdag 25 juni heeft bridgeclub Baranca een bridgedrive gehouden welke door het echtpaar Hermans met de vrij hoge score van 72,50% werd gewonnen.

De overige uitslagen van deze drive luiden:
1. Echtpaar Hermans: 72,50%; 2. Dames Nebbeling - Schouten: 63,03%; 3. Dames De Vries - Bongers: 61,25%; 4. Heren Engelman - Roerhorst: 60,16%; 5. Mej. Snellers - Hr. Moenir Alam: 59,90%; 6. Dames Engelman - Bustraan: 58,07%; 7. Mevr. Van de Bregge - Hr. Koch: 56,88%; 8. Heren De Vries - Wintgens: 55,20 %; 9. Heren Groot - Cloose: 54,95%; 10. Dames Eikelboom - Fontilus: 50,00%.

De overige paren scoorden beneden de 50%.

Op 9 juli a.s. begint het vakantie-toernooi, dat gehouden wordt over zes weken, waarvan de beste vier uitslagen gelden.



(Expositie van schilderijen en tekeningen van Giovanni Vinck)

Bij het scheiden van de markt

GISTERMIDDAG — terwijl voor mijn huis de verhuiswagen volgestouwd werd — werd in Huize Libertas de spot gericht op jong talent, met name op Giovanni Philip Vinck; Giovanni is een jongen van goed twaalf jaar en hij tekent en schildert min of meer als een bezetene. De tentoonstelling van zijn werk tot nu kwam tot stand in samenwerking met de sectie cultuur en is — helaas — slechts tot en met zondag te bezichtigen in Huize Libertas.

Helaas. En daarvoor is een aantal redenen. Op de eerste plaats is dat natuurlijk Giovanni's talent. Oog hebben voor een situatie of/en aandacht hebben voor een gevoel en daaraan uiting geven is een eigenschap die niet iedereen de zijne kan noemen. Een schilderij als «Huisraam Otrabanda» laat zien dat zelfs een jongen van 12 jaar het gegeven is iets tot uitdrukking te brengen van het vergankelijke (van het vroegere glorieuze Otrabanda). Ook zijn schilderij «Legkip» is bijzonder: de eieren zijn zo groot geworden dat de broedende kip bij wijze van spreken helemaal opgaat in haar taak, te weten broeden.

Naast dit creatieve element in Giovanni's talent is er ook het noeste leerelement. Giovanni schaamt zich er niet voor werk van schilders die hij bewondert, heel precies na te schilderen. Zo zag ik in het verleden Academie-studenten in het Uffizi in Florence bezig om het werk van oude meesters te copiëren om "het vak" onder de knie te krijgen. Giovanni's voorkeur hierbij gaat momenteel uit naar het magische-realistische. Misschien dat zijn leermeester hem eens kan attenderen op het werk van andere grote voorgangers.

Een derde "helaas" is van andersoortige aard. Met de grote vakantie weer voor de deur zouden veel jonge mensen geïnspireerd kunnen worden door Giovanni's werk. Tekenen en schilderen is een verrukkelijke hobby, waar je zalig mee bezig kunt zijn. Wel moet je er geduld voor hebben. Ik heb Giovanni bezig gezien: met een zeer sterke aandacht voor zijn werk en uiterst geconcentreerd brengt hij de verf op het doek. Er is bij hem nog geen sprake van een wilde passie om "een gevoel op het doek te vereeuwigen". Zo denken kinderen ook niet. Maar als iets dan lijkt op wat je had willen maken, dan is het gevoel van taak- bevrediging natuurlijk erg groot.

Een compliment ook nog voor Dineke van der Geest en Luigi Pinedo die dit jong talent tot nu toe hebben begeleid. Ik hoop dat zij in staat zullen blijken Giovanni het vak bij te brengen en tegelijkertijd zijn eigenheid te waarborgen, hetgeen immers de moeilijkste opdracht van en aan een leraar is.

En daarmee kom ik voorlopig tot een besluit aan mijn stukjes over wat er op kunstzinnig gebied op Curaçao allemaal plaatsvindt. Ik dank de kunstenaar voor het esthetisch genot dat zij mij hebben gegeven. Ik dank de lezers voor de aandacht die ze mijn stukjes hebben gegeven. Ik dank ook — en dat doe ik dan mede namens mijn vrouw — de collegaes voor de betoonde samenwerking en tevens de vele leerlingen die ons hebben uitgedaagd om een — met name voor Curaçao — moeilijk vak acceptabel en functioneel over te dragen.

Wij groeten u allen zeer!

ALPHONA GRAAFSMA
(alias Sybren Paul)

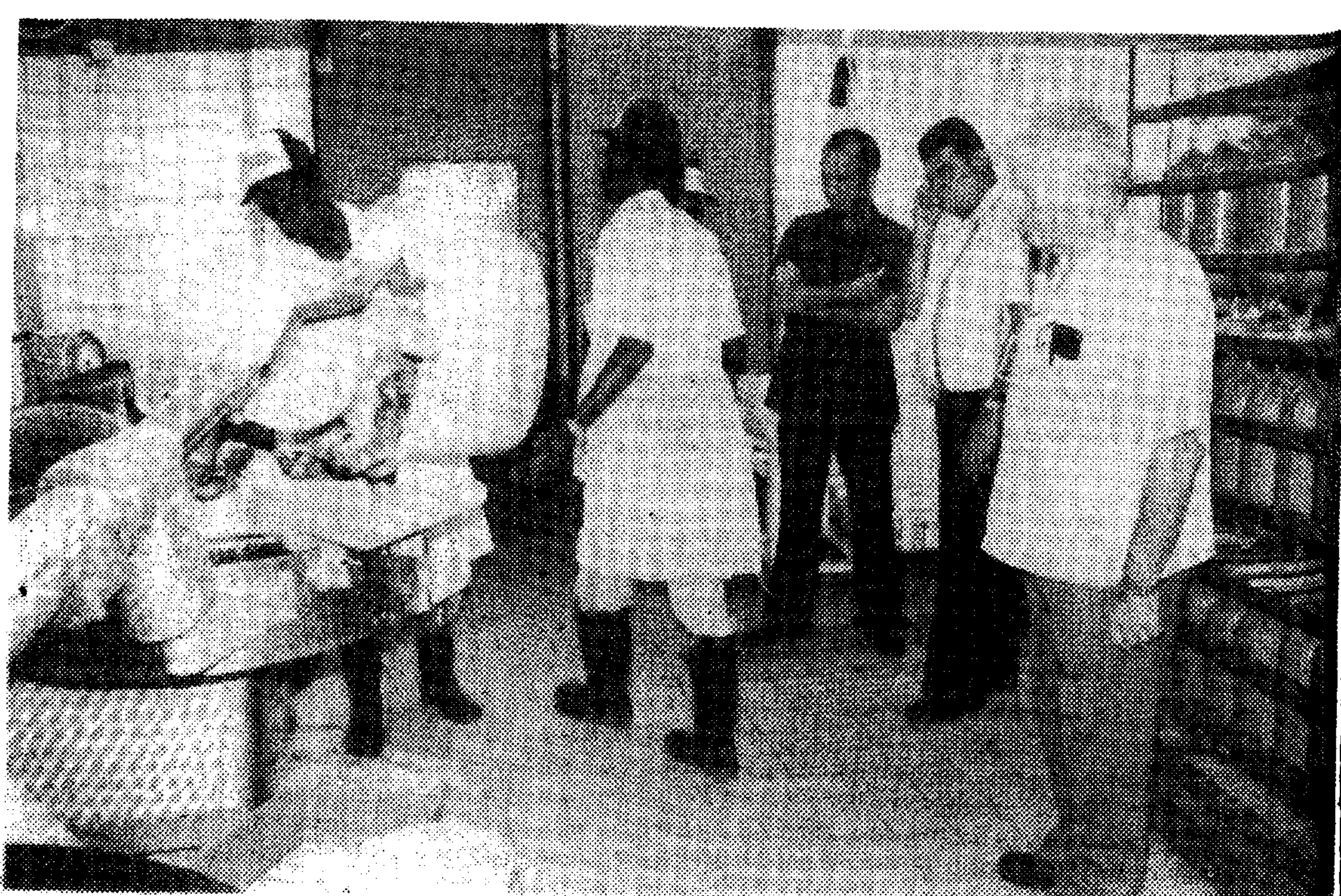
Geslaagden

WILLEMSTAD — Aan de avond Middelbare Technische School zijn van de 34 kandidaten er 27 geslaagd. De geslaagden zijn:

Afdeling werktuigbouwkunde: R.J. Alexander, M.L. Boasman, E.B. Elisabeth, I.M. Frans, W.E. Jansen, F.V. Josefina, R.J. Macares.

Afdeling elektrotechniek: S.P. Busby, A.J. Fecunda, E.A.A. Gomez, F.B. Koeiman, R.F. Manuel, A.E.M. Melaan, M.F. Sint Jacobs, M.S. Zimmerman.

Afdeling bouwkunde: E.C. Alberto, E.R. Jansen, R.S. Lacroes, mej. G.A. Leitoe, R.P. Paula, H.H.M. Aniceta, J. Phillip, E.M. Poulina, G.E. Ricardo, E.F. Sambo, E.L.M. Simon, O.A. Urselita.



WILLEMSTAD— Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, drs Marco de Castro heeft onlangs een bezoek afgelegd aan Compack. Hierbij werd hij vergezeld door enkele functionarissen van zijn departement. Compack is een vleesverwerkend bedrijf en bestaat nu zeven jaar. Binnenkort wordt een wet ingevoerd voor bescherming van lokaal varkensvlees. Dit houdt onder meer in dat er binnenkort gestart wordt met twee bedrijven, waarin ham en worst geproduceerd gaan worden. Compack, waarbij 32 mensen in dienst zijn, produceert momenteel 74 verschillende soorten vleesbeleg. Marktbescherming voor dit bedrijf houdt in dat er binnen afzienbare tijd nog eens 15 werknemrs in dienst genomen kunnen worden.

In kort geding dr Hagens

Medische vereniging verbaasd over conclusies van de GGD

WILLEMSTAD — Het bestuur van de medische vereniging is van mening dat op onjuist onderbouwde gronden de vertegenwoordigers van de GGD tijdens de behandeling van de rechtzaak van dr Hagens, vérdragende conclusies hebben menen te moeten nemen.

Dat stelt het Bestuur van de Vereniging van Geneeskundigen op Curaçao, Bonaire en de Bovenwindse eilanden, in een perscommunique. Zoals bekend zal de rechter aanstaande maandag uitspraak doen in het kort geding dat de gynaecoloog Hagens tegen de overheid had aangespannen omdat hij na ruim negen jaar op Curaçao werkzaam te zijn geweest, momenteel bedreigd wordt met uitzetting.

Het belangrijkste argument dat door de GGD- vertegenwoordigers bij de behandeling van het kort geding naar voren werd gebracht, en waarop eerder de afwijzing tot een werkvergunning gebaseerd was, is het feit dat er statistisch gezien maximaal zes gynaecologen op Curaçao nodig zijn. Dat aantal is, zonder dr Hagens, al bereikt zodat dr Hagens inmiddels "te veel" is geworden.

De medische vereniging stelt "met verbazing" kennis te hebben genomen van de "zogenaamde deskundige adviezen" die tijdens de behandeling van het kort geding naar voren werden gebracht. "Met deze adviezen werd de indruk gewekt, alsof de GGD beschikte over concrete gegevens, die zouden kunnen dienen als leidraad voor een uitgebalanceerd beleid op het gebied van de gezondheidszorg."

Het bestuur is verder van mening, dat vooraleer men tot dusdanig vérdragende uitspraken kan komen er uitgebreide studie en gedachten- wisseling met de meer deskundige betrokkenen noodzakelijk is, teneinde tot een goede afweging van patiëntenbelangen te komen. Getallen uit andere landen, zoals bij de rechtzaak naar voren gebracht, zijn volgens de medische vereniging veelal niet toepasbaar gezien de specifieke situatie op onze eilanden. "Is er een noodzaak tot verdere uitbouw van onze gezondheidszorg of moeten wij ons beperken in onze service- en keuze- mogelijkheden", aldus een der vragen die in een diepere studie beantwoord zou moeten worden.

"Het bestuur is van mening dat het een goede zaak zou zijn, indien op gegronde basis er inderdaad gewerkt zou worden aan het tot stand komen van een goede registratie en daaruit voortvloeiend een algemeen beleid en een toekomst- visie ten aanzien van onze gezondheidszorg", aldus beëindigd het bestuur van de Vereniging van Geneeskundigen op Curaçao, Bonaire en de Bovenwindse eilanden haar perscommunique.

Gogorobi bestaat tien jaar

WILLEMSTAD— De Stichting Gogorobi herdenkt morgen het feit dat ze tien jaar bestaat. Gogorobi richt zich op de ontwikkeling van jongeren. Het nieuwe bestuur wordt gevormd door: Mayra Juliana, voorzitster: Robby Griffith, vicevoorzitter: Poppy Caciano, secretaresse: Soraiska Flores, vicesecretaresse: Jasinto Juliana, penningmeester.

WILLEMSTAD— De tas van een vrouw die in een restaurant zat te eten verdween toen ze deze onbeheerd achterliet. Op weg naar het politiebureau, waar ze aangifte van de diefstal wilde doen zag ze de vermoedelijke verdachte samen met anderen in een auto zitten. Hierop kon de politie de 20- jarige R.L.R aanhouden. Hij verklaarde tegenover de politie dat hij de tas had weggegooid, nadat hij niets van waarde in de tas had aangetroffen.

Een 32- jarige man werd door de politie aangehouden toen hij betrapt werd bij het stelen van een gascylinder van het terrein van de in aanbouw zijnde bibliotheek aan de Scharlooweg.

Gedetineerde klaagt bewakers aan

WILLEMSTAD— Een gedetineerde van het Huis van Bewaring heeft bij de politie een klacht ingediend tegen twee bewakers in verband met mishandeling. Volgens de gedetineerde hebben de twee bewakers hem mishandeld, omdat hij zijn gewassen kleren te drogen had gehangen in zijn cel, waardoor de vloer nat werd.

WILLEMSTAD— Een 20- jarige man heeft op het Waaigat een voorbijganger met een mes gestoken, omdat hij vond dat de man teveel naar hem keek.

Aan de centrale overheid

BC heeft nieuwe aflossingsregeling voor haar schulden

WILLEMSTAD — Het Bestuurs College maakt grote vorderingen op het gebied van de inventarisatie van haar uitstaande binnenlandse schulden aan onder andere de centrale regering en door de verschillende garantiestellingen bijvoorbeeld aan overheids N.V.'s. Volgende week zal hierover een brief gestuurd worden aan de centrale regering om een nieuw aflossings- systeem op te zetten daar het BC niet gelukkig is met de huidige regeling.

Dat bracht gedeputeerde Lucille Wout van Financiën gistermiddag tijdens een persconferentie naar voren. Zij stelde dat het BC reeds enige tijd geleden een overleg op gang heeft gebracht met de verschillende financiële overheids- instituten over deze materie. Daarbij heeft het BC haar bezorgdheid naar voren gebracht over het onduidelijke beeld dat er bestond over hoe groot de mogelijkheid is voor de overheid om verdere financiële steun te verlenen aan overheids N.V.'s door garantie- verleningen.

Daarbij is een volledig overzicht gemaakt van de uitstaande schulden aan de centrale overheid en de verschillende centrale overheids- departementen en een lijst gemaakt van alle garantie- verleningen die de overheid tot op heden heeft gegeven. Op basis hiervan kan de overheid dan tevens bepalen op welke wijze de noodzakelijke restaurering van de lokale hotels kan plaatsvinden, aldus Lucille Wout die dit een noodzaak noemde zeker in verband met de privateriserings- plannen voor de overheids- hotels. Een proces dat pas op gang gebracht kan worden als de hotels weer in een goede staat verkeren.

Volgende week zal er een brief over deze materie uitgaan naar de centrale regering, aldus de gedeputeerde, zodat er een nieuwe regeling getroffen kan worden over de uitstaande schulden en de aflossing daarvan. Dit gezien het feit dat het Bestuurs College niet tevreden is met de huidige regeling daarvoor. Volgens het voorstel van het BC kunnen de schulden dan in een termijn van 17 jaar worden afgelost door jaarlijks 6.1 miljoen gulden aan de centrale overheid over te maken.

Om aan de andere kant de kosten te drukken van het eilandgebied, zo vervolgde de gedeputeerde, vindt er momenteel een intensief overleg plaats met de verschillende sociale stichtingen en instellingen die subsidie ontvangen van de overheid. Zoals bekend is het subsidie- beleid van het BC erop gericht om de subsidie aan commerciële instellingen volledig te stoppen en de subsidie aan sociale instellingen moet zoveel mogelijk beperkt worden.

Toch erkende de gedeputeerde van Financiën gistermiddag dat, gezien de huidige sociaal- economische crisis, sommige van deze instellingen juist meer hulpverlening moeten geven. Omdat de overheid echter deze post met twintig procent wil verlagen, zal er getracht worden om de ene instelling iets meer te laten bezuinigen en zo een andere instelling enige ruimte te geven. "Er moet voorzichtig met de bezuinigingsmaatregelen omgesprongen worden", aldus de gedeputeerde gistermiddag.

Ook is er inmiddels overleg op gang gebracht met de directie van het Sint Elisabeth Hospitaal waar de grootste hap van de gezondheidszorg- gelden naar toe gaat. Het Sehos moet trachten haar uitgaven te beperken, aldus de gedeputeerde die hier volgende week over zal praten met de Sehos- directie.

WILLEMSTAD— Setel NV heeft onlangs de 33.000ste telefoonabonnee begroet in de persoon van Luis O. Hooi te Wishi. Ter gelegenheid hiervan togen Tolinchi Pietersz, president-commissaris van Setel N.V. en ing A.R. Kook, algemeen directeur naar het huis van Hooi, waar zij aan Carmelita Hooi een telefoontoestel overhandigden. Bovendien werd de telefoon gratis geïnstalleerd en hoeft ze zes maanden geen abonnementsgeld te betalen.



Procesverbaal 2 jaar in ambtelijke molen

Rechter beschuldigt politie van ernstige nalatigheid

WILLEMSTAD — "Het is algemeen bekend dat de bij de politie optredende vertraging wordt veroorzaakt door een bureaucratische afhandeling van processen-verbaal, waarbij elk stuk de gehele hiërarchie van de verkeersafdeling moet doorlopen. Ondanks het feit dat van de zijde van het openbaar ministerie herhaaldelijk bij de politie op een andere procedure is aangedrongen, is er geen verandering in de werkwijze doorgevoerd."

Dat stelde rechter Schalken eerder deze maand tijdens een strafzaak waarbij een bestuurder van een personen- auto moest voorkomen die op 9 april 1984 een eenzijdig ongeval had gekregen waarbij hij ook een geparkeerde auto raakte en vervolgens, door de schrik, is doorgereden.

Rechter Schalken stelde in deze zaak dat er tussen het tijdstip waarop de beklaagde door de politie is verhoord en het tijdstip waarop hij is gedagvaard, een periode van ruim 25 maanden is verstreken. Ook tussen het verhoor door de politie en het inzenden van het verbaal bij de Officier van Justitie is een termijn van bijna 25 maanden verlopen, aldus mr Schalken.

"Nu er geen bijzondere omstandigheden aannemelijk zijn geworden die deze administratieve vertraging kunnen rechtvaardigen, moet worden aangenomen dat de oorzaak daarvan is gelegen in een aanzienlijke traagheid bij de afhandeling van processen- verbaal door de politie", zo stelde de rechter in zijn overwegingen. Hij noemde deze gang van zaken "onaanvaardbaar", zeker omdat wettelijk aan de politie is opgedragen om processen- verbaal "binnen de kortst mogelijke tijd" bij het parket in te zenden. "Noch de ingewikkeldheid van de zaak, noch het gedrag van de beklaagde, rechtvaardigde in het onderhavige geval, dat de zaak niet met de vereiste spoed ter kennis van het parket werd gebracht."

Algemeen bekend noemde de rechter het feit dat deze vertraging wordt veroorzaakt door de bureaucratische afhandeling van processen- verbaal door de politie. Het onderhavige proces-verbaal is bijvoorbeeld behalve door de verbalisant, door vier hogere politie- functionarissen mede ondertekend, "terwijl de eenvoud van de zaak daartoe geen enkele aanleiding gaf", aldus mr Schalken die stelde dat door de Officier van Justitie al meerdere malen bij de politie is aangedrongen op een andere procedure maar dat dit geen positieve verandering heeft opgeleverd.

"Nu in deze strafzaak de ernst van het delict niet opweegt tegen de ernst van de politionele nalatigheid, oordeelt de Rechter het in strijd met een goede procesorde om het proces- verbaal, dat op basis van die onbehoorlijke werkwijze bij de politie tot stand is gekomen, ten grondslag te leggen aan een strafvervolging, waarvan niet meer gezegd kan worden dat zij op een behoorlijke manier kan plaatsvinden." De Officier van Justitie werd dan ook door mr Schalken "niet ontvankelijk" verklaard en de beklaagde mocht zonder straf huiswaarts keren.

Glazen shutters bieden geen bescherming

WILLEMSTAD— Door het verwijderen van glazen shutters werd in de loop van gisteren in verschillende huizen ingebroken. Tot het gestolen goed behoren onder andere video- cassettes en sieraden.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur, dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Peru: maatregelen voor veiligheid van de toeristen

LIMA — De Peruaanse regering zegt maatregelen te hebben getroffen om de toeristen te beschermen. Dit deelde minister Manuel Romero Caro van Industrie mee een dag nadat door de guerilla- beweging een aanslag op een toeristentrein was gepleegd welke zeven doden en ruim dertig gewonden heeft opgeëist. De bewindsman zei dat nieuwe veiligheids- maatregelen waren getroffen. De regering heeft dit zo snel mogelijk gedaan mede gezien het belang van het toerisme. Een der maatregelen is dat de spoorwegen tot «noodgebied» verklaard worden en dan in het bijzonder dat gedeelte van de spoorwegen dat in het toerisme- gebied rond Cuzco opereert. Om veiligheidsredenen wilde de minister niet ingaan op vragen over de concrete maatregelen.



KRALENDIJK — Afgelopen donderdag was er aan boord van de Van Nes een receptie ter gelegenheid van het eerste bezoek van deze oorlogsbodem uit de Van Speyk fregattenklasse en tevens om afscheid te nemen van de scheidende commandant van de zeemacht in het Caribisch gebied Commandeur P.W. Schelkers en kennis te maken met diens opvolger brigade generaal J.B.G. Clocquet (zie foto).
Het officiële bezoek van de Van Nes is door dit afscheid enigszins vervroegd geworden terwijl het schip ook slechts een dag afgemeerd bleef aan de EEG-pier van Bonaire. Naar de Amigoe uit doorgaans betrouwbare bron vernam keert het schip eind oktober of begin november voor een driedaags bezoek terug aan Bonaire waar dan meer aandacht aan eiland en bevolking besteed zal worden. In welke — verrassende — vorm dat zal gebeuren is nog niet geheel uit de doeken, maar verwacht wordt dat er behalve de Van Nes ook een bezoek gebracht zal worden door de Woerden die de afgedankte Wamadai is komen vervangen op de Antillen.

De receptie aan boord van het stationsschip was geanimeerd hoewel niet druk bezocht in tegenstelling tot St. Maarten, waar het schip de dag tevoren een receptie organiseerde voor ruim driehonderd gasten. Behalve de kennismaking met de nieuwe commandant Zeemacht Caribisch gebied, kon ook kennis gemaakt worden met de commandant van de Van Nes D.Th. Notten die sedert 23 januari van dit jaar het commando voert over dit schip in de Van Speykklasse, waarvan het devies is "Dan liever de lucht in", zoals commandant Van Speyk besliste na een slag tijdens de Tiendaagse Veldtocht met zijn kannoneerboot te Antwerpen in 1831.

Er zijn zeven geslaagden

Directeur Avond-Mavo: niet voor toelaten zeven examenkandidaten verantwoordelijk

KRALENDIJK—Nadat vorig jaar een ware slachting was aangericht onder de examenkandidaten van de Avond-Mavo, waar slechts in eerste instantie één leerling het diploma behaalde, werd er duidelijk kritiek vernomen op het beleid dat gedeputeerde Franklin Crestian ten aanzien van de Avond-Mavo voerde. Ook dit jaar waren er in oorsprong 25 leerlingen in de eindexamen klas begonnen. Uiteindelijk resulteerde dit in vier geslaagde kandidaten, waarvan er twee van Curaçao kwamen.

Zoals bekend betekende het ontslag van de toenmalige directeur van de Avond-Mavo Henny van der Hoeven een aanzienlijke aderlating voor de Avond-Mavo. Kort nadat Van der Hoeven was vertrokken namen nog vier leerkrachten die reeds enige jaren werkzaam waren geweest aan de Avond-Mavo hun ontslag. Opvallend waren daarna de resultaten die door de examenkandidaten werden behaald; zeker gezien in het licht van de tegenstelling in de voorgaande jaren toen aan de Avond-Mavo gemiddeld negentig procent van de kandidaten slaagde.

De huidige directeur van de Avond-Mavo, de heer A.P.S. Swartjes die ambtenaar is op de afdeling Onderwijs, werd door gedeputeerde Crestian in een onderwijskundige functie benoemd, hoewel de wet daarvoor een aantal duidelijke eisen stelt. In een verklaring wil de heer Swartjes nu schetsen hoe de situatie het afgelopen jaar is geweest. Voor een goed begrip van de stand van zaken ten aanzien van de resultaten van het eindexamen moge het volgende dienen, aldus Swartjes: Bij de aanvang van het schooljaar 1985 /1986 bestond het aantal leerlingen van de 4e klas uit 25 kandidaten. In de loop van het studiejaar zijn er om verschillende redenen zes kandidaten, die hun studie hebben opgegeven.

Van het totaal van de negentien resterende kandidaten zijn er zeven kandidaten, die waren overgegaan van de derde Mavo naar de vierde Mavo, waarvan er dit jaar vijf hun Mavo- diploma hebben behaald.

Van de resterende twaalf kandidaten waren er twee drop- outs van de Dag-Mavo-4 die ook dit jaar niet geslaagd zijn, maar wel in aanmerking komen voor zes deelcertificaten. Van de resterende tien kandidaten, waren er zeven kandidaten, die het schooljaar 1984/1985 hun Mavo-diploma niet behaalden en ook dit jaar niet geslaagd zijn. Opgemerkt zij, dat de toelating van deze kandidaten tot de 4de klas Avond-Mavo niet onder de verantwoordelijkheid valt van de huidige directeur aangezien deze pas per 1 oktober 1984 als zodanig is benoemd. Alhoewel deze zeven kandidaten niet geslaagd zijn voor hun Mavo- diploma komen zij tezamen toch in aanmerking voor dertien deelcertificaten of vrijstellingen voor het komende studiejaar.

Een kandidaat had haar studie voor één jaar onderbroken en keerde aan het begin van dit studiejaar terug, maar slaagde niet voor haar Mavo- diploma, evenwel behaalde zij minstens twee deelcertificaten.

Tenslotte zijn er twee leerlingen van "buiten" gekomen, t.w. 1. van Curaçao, die met een gemiddelde van bijna 8 geslaagd is voor Mavo- diploma en last but not least de kandidate, die na een rustpauze van vijftien jaar in 1971 aan het Triniteitscollege voor haar Mavo-3 examen dit jaar met een gemiddelde van 8,5 als beste van Bonaire en wellicht van de gehele Nederlandse Antillen slaagde voor haar Mavo- diploma".

Bekende vakbondsleider opgepakt, zwarte hoofdredacteur ontvoerd

Tutu verwijt Eurotop Zuid Afrika ten dienste te staan

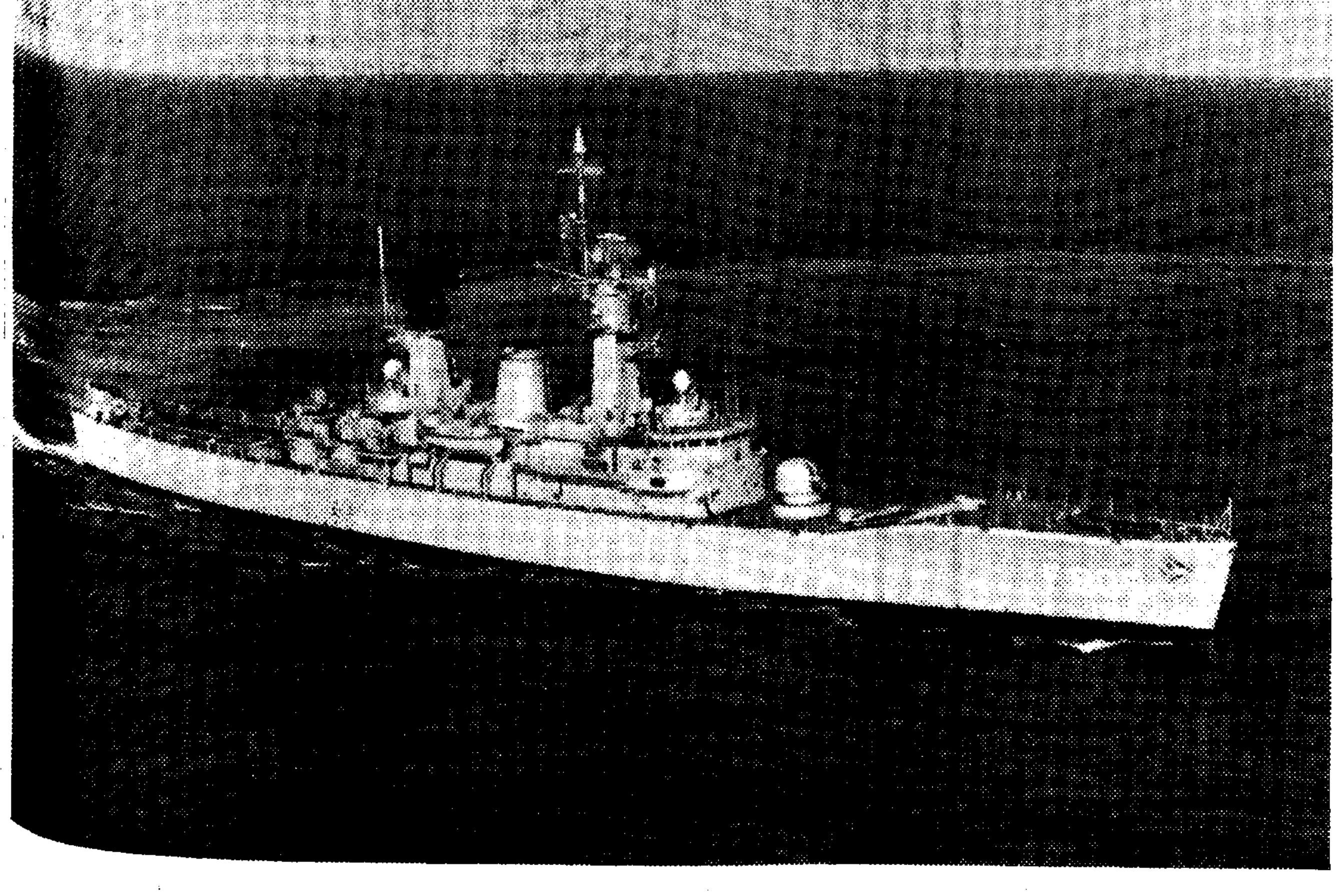
PRETORIA — De Zuidafrikaanse aartsbisschop en Nobelprijswinnaar Desmond Tutu heeft de Eurotop beschuldigd van dienstverlening aan het apartheidsbewind in Zuid- Afrika. De leider van een der belangrijkste vakbonden van zwarte arbeiders Moses Maiakiso is door de politie opgepakt. De zoon van een ANC- leider, de journalist Zwelakhe Sisulu is ontvoerd. Pretoria heeft ondertussen zijn buurlanden nogmaals bedreigd met vergeldingsmaatregelen voor het geval de EG tot economische sancties mocht besluiten.

Aartsbisschop Desmond Tutu heeft de deelnemers aan de Eurotop in Den Haag ervan beschuldigd dat zij "al het mogelijk hebben gedaan om de Zuidafrikaanse regering een dienst te bewijzen". In een interview met het Britse radiostation BBC-4 veroordeelde Tutu het besluit van de regeringsleiders van de EG-landen op de Eurotop vrijdag strafmaatregelen tegen Zuid-Afrika uit te stellen. "Ik weet niet wat er met ons moet gebeuren voor het wanhopige karakter van onze toestand tot hen doordringt", zo zei de Zuidafrikaanse bisschop. Tutu verklaarde dat hij niet bereid is de Britse minister van Buitenlandse zaken, Geoffrey Howe, te ontvangen. Op de Eurotop besloten de EG- landen Howe op een missie naar Zuid-Afrika te sturen om te pogen een dialoog tussen de blanke minderheidsregering en de zwarte gemeenschap op gang te brengen.

De Zuidafrikaanse veiligheidspolitie heeft zaterdag in Johannesburg de voorzitter van Verenigde Metaalarbeidersbond (MAWU), Moses Maiakiso, gearresteerd, zo is van zijn advocaten vernomen. Maiakiso, die tevens voorzitter is van het Alexandra action committee, werd op het Jan Smuts- vliegveld bij Johannesburg aangehouden, toen hij terugkeerde uit Stockholm. Tegenover zijn advocaten, die naar het vliegveld waren gegaan om hem af te halen, verklaarden functionarissen van de veiligheidspolitie dat Maiakiso in hechtenis was genomen. Maiakiso is de leider van de Mawu, een van de grootste vakbonden binnen de zwarte vakcentrale COSATU.

Zwelakhe Sisulu, zoon van de AWC- voorman Walter Sisulu en hoofdredacteur van het zwarte blad New Nation, is vrijdagochtend door onbekende blanken weggevoerd uit zijn huis in de woonstad Soweto. In Zuidafrikaanse journalistieke bronnen was vernomen dat hij is gearresteerd. Maar het Informatiebureau in Johannesburg stelde dat als hij is gearresteerd, zijn vrouw daarvan op de hoogte moet zijn gesteld. Sisulu's vrouw uitte de vrees dat haar man mogelijk is ontvoerd. Vier blanke mannen, van wie twee gemaskerd, voerden in de nacht Sisulu mee uit zijn huis in Soweto. Zwelakhe Sisulu is zoon van Walter Sisulu, een naaste medewerker van ANC- leider Nelson Mandela. Walter Sisulu zit levenslang uit wegens sabotage tegen de staat. Zwelakhe's moeder, Albertina, is een van de voorzitters van het Verenigd Democratisch Front (UDF), de grootste multiraciale oppositiebeweging in Zuid-Afrika.

Zuid-Afrika heeft de dreigementen van de Europese Gemeenschap economische sancties te zullen nemen tegen het apartheidsregime van de hand gewezen. Minister van Buitenlandse zaken Roelof Botha herhaalde vrijdag in een verklaring dat de regering vergeldingsmaatregelen zou nemen tegen buurlanden in het geval de EG besluit tot sancties. In felle bewoording verklaarde Botha dat zijn regering geen bevelen van buitenaf zal dulden ter oplossing van de interne problemen van Zuid-Afrika. De leiders van de twaalf kwamen overeen tot nieuwe sancties over te zullen gaan, tenzij Pretoria binnen drie maanden het apartheidssysteem afschaft.



SINT EUSTATIUS — Op woensdag 25 juni vond aan boord van de Van Nes een afscheids- en welkomst- receptie plaats. Commandeur P.W. Schelkens, commandant van de Zeemacht in het Caribisch gebied keert terug naar Nederland en wordt opgevolgd door brigadier- generaal der mariniers J.B.G. Clocquet. De Van Nes was drie jaar geleden eveneens op St. Eustatius wel met een andere bemanning, ook in het kader van een commando- overdracht van commandeur Van Oppen aan commandeur Schelkens. Tijdens het bezoek van de Van Nes werd door de bemanning het eiland verkend. Naast een bezoek aan de Quill vond in de middaguren een sportieve ontmoeting plaats. Er werd een voetbal- wedstrijd gespeeld tussen een scheepsteam en een vertegenwoordigend plaatselijk elftal. Laatstgenoemd elftal won met 5-1.

Leesprobleem is geen examenprobleem meer

UTRECHT—Leerlingen met lees- en schrijfproblemen kunnen voortaan aangepast eindexamen doen. Zij kunnen, als de school dat tijdig regelt met de onderwijsinspectie, extra tijd krijgen of het examen mondeling afleggen. Dat zei inspecteur generaal A. de Jager van het ministerie van Onderwijs dinsdag in Utrecht op een congres over dyslexie, ofwel leesblindheid en schrijfstoornissen.

Mensen met dyslexie hebben op de lagere school moeilijkheden met aanleren van de techniek van het lezen en schrijven. Hebben ze dat, enkele jaren later dan de andere leerlingen, eenmaal enigszins onder de knie dan blijft het voor hen moeilijk een tekst snel in zich op te nemen, zo bleek op het congres.

Bij een recent onderzoek aan de universiteit van Nijmegen onder 100 leesblinde kinderen van gemiddeld 15 jaar bleek dat zij de leesvaardigheid hadden van leerlingen van de vierde klas lagere school. Ze konden teksten vrij nauwkeurig lezen, maar hadden daar veel tijd voor nodig. "Het leesprobleem van leerlingen in het voortgezet onderwijs is vooral een tempoprobleem", aldus de Nijmeegse orthopedagoog prof. dr. J.J. Dumont.

Hij noemt de toezegging van inspecteur generaal De Jager dat dyslectische leerlingen meer tijd kunnen krijgen voor hun eindexamen, daarom zeer belangrijk. "Het is goed dat ouders weten dat ze hun school om aanpassing van de examenduur voor hun kind kunnen vragen", aldus Dumont. Volgens hem moeten examenkandidaten met leer- en schrijfmoeilijkheden net zo lang over hun opgaven mogen doen als zij zelf nodig hebben, want juist het tevoren vaststellen van een beschikbare tijd maakt hen zenuwachtig, waardoor zij meer fouten gaan maken dan nodig zou zijn.

Dyslexie verdwijnt nooit helemaal. "Volwassenen die met dit probleem kampen zeggen vaak dat zij een tekst tweemaal moeten lezen: eenmaal om de woorden te herkennen en eenmaal om de inhoud echt te begrijpen. De onzekerheid over wat er nu eigenlijk staat blijkt ook dan groot", aldus Dumont. Volgens hem heeft eentiende van de kinderen op school last met lezen en schrijven, een kwart van hen vormt de "harde kern" van echte dyslectici, een handicap die vaak in de familie zit. Taalonderwijs vraagt voor hen een aparte aanpak: het gebruik van plaatjes, het kind laten redeneren, wat hij vaak juist wel goed kan. Invuloefeningen bijvoorbeeld zijn zinloos voor kinderen met dyslexie, dat kunnen zij niet.

G. Breed, moeder van een 17- jarige dyslectische zoon, deed op het congres verslag van de lijdensweg die zij met hem heeft afgelegd voordat zij, een jaar geleden, te horen kreeg wat hem nu eigenlijk mankeerde. Inmiddels maakt haar zoon voor het eerst vorderingen en heeft hij onlangs zijn eerste boekjes gelezen. "In tien jaar tijd heeft niemand ons duidelijk kunnen maken wat mijn zoon had. Op de lagere school hield hij het niet uit en zei het hoofd op het laatst: houd hem maar thuis. Toen we hem lieten testen bij een medisch opvoedkundig bureau kregen we te horen dat hij een goed dammer zou worden. Daar hadden we dus evenmin iets aan", aldus mevrouw Breed.

Vier kandidaten geslaagd

SGB-leraren repatriëren

KRALENDIJK — Een aanzienlijk aantal leraren van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) zal volgend schooljaar niet terugkeren in de lokalen van de SGB. Voor sommigen een normale zaak aangezien het contract is afgelopen en geen nieuw contract wordt gewenst. Voor anderen een min of meer gedwongen afscheid van Bonaire en de SGB.

Naar de Amigoe heeft vernomen, hebben de zes Nederlandse leerkrachten reeds afscheid genomen tijdens de diploma- uitreiking voor de geslaagde leerlingen van de SGB. De vertrekkende leerkrachten zijn mej. Carla ter Brake lerares Voedingsleer, Walter MacDonald, leraar Engels en handelskennis, Fred Lenzen, wiskundeleraar Hans Duizendstra en leraar bouwkunde Jaap Slingmann. Een groot nadeel voor de SGB is het vertrek van drs Erik van Hoppe aangezien hij een van de leerkrachten was die eerste graads lessen kon geven aan de vijfde klas van de Havo. Erik van Hoppe heeft zijn jeugd op Bonaire doorgebracht en was leerling van de Lourdes ULO. Hij was de zoon van de inmiddels overleden Jos van Hoppe, die van 1966 tot 1971 hoofd was van de St. Bernardusschool.

Naar de Amigoe heeft vernomen hebben verschillende leerkrachten in Nederland reeds weer een baan aangeboden gekregen. Duizendstra en MacDonald hebben ook enkele uren lesgegeven aan De Avond Mavo van Bonaire.

Officiële invoering op Bonaire- dag

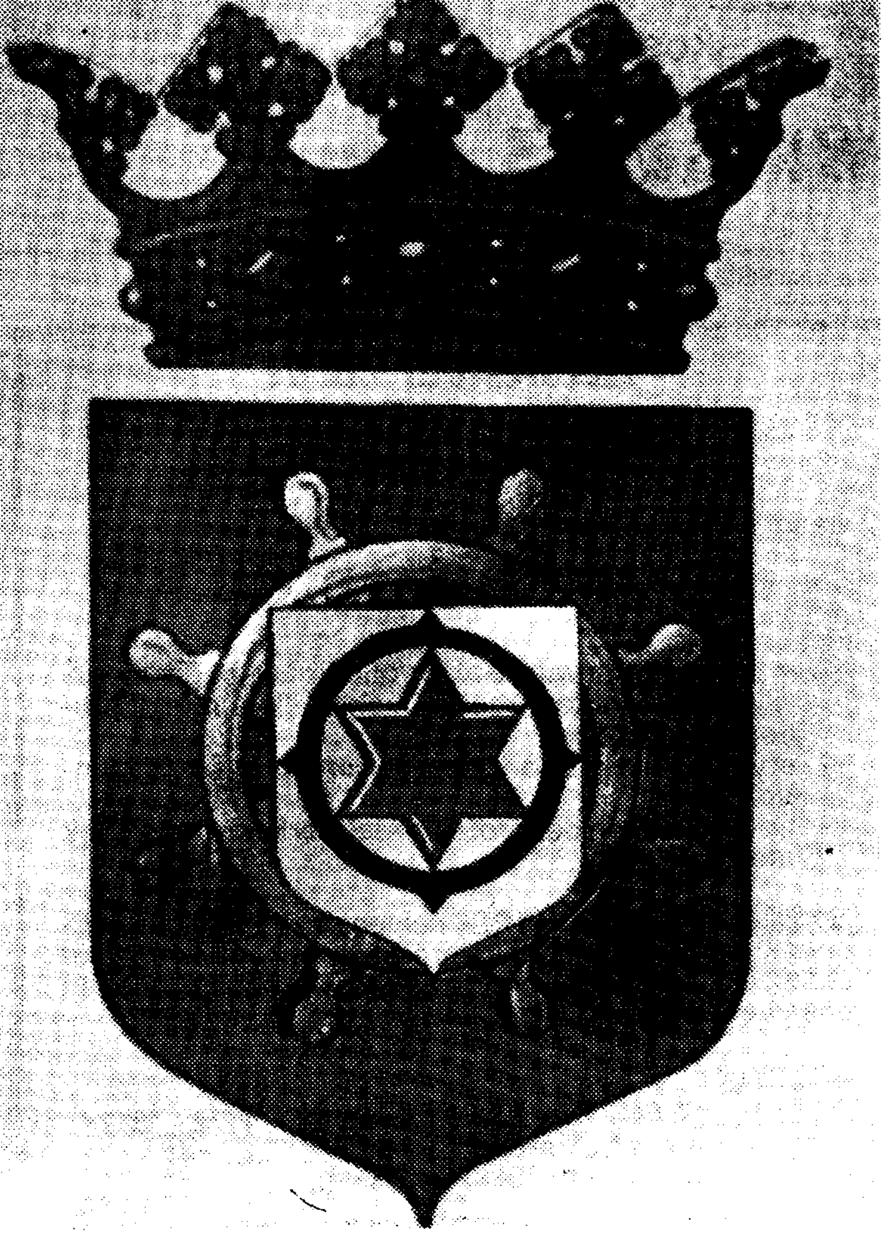
Raad unaniem akkoord met voorgesteld wapen

KRALENDIJK — Als laatste punt op de agende van de eilandsraad deze week was de goedkeuring geplaatst voor het wapen van Bonaire, dat door een commissie was ontworpen. Aangezien de Raad van Adel in Nederland streng is bij de goedkeuring van wapens, heeft de commissie het BC geadviseerd de toenmalige rechter op de Nederlandse Antillen mr Briet adviezen te laten uitbrengen.

Donderdag keurde de raad van Bonaire het voorgestelde wapen goed waarbij oppositiepartij UPB en bestuurspartij PDB zich unaniem konden verenigen in deze historische dag voor Bonaire. Overigens hebben beide partijen hun aandeel gehad in de tot standkoming van het wapen, aangezien de UPB het wapen van Bonaire entameerde terwijl de PDB tenslotte zorgde dat het voornemen van de UPB werd uitgevoerd. De huidige oppositiepartij droeg ook zorg voor de officiele vlag en hymne van Bonaire, die tot vorig jaar op 15 december gevierd werd. De officiële dag voor Bonaire zal echter 6 september worden. In 1985 werd deze dag zodanig reeds gevierd. Vrijwel alle raadsleden bleken blij met het ontwerp van de commissie waar Frans Booi, Cicilia Evertsz en Carlos Nicolaas een aanzienlijk rol in gespeeld hebben. Papa Statia legde er de nadruk op, dat er een lange weg van bijna zeven jaar is afgelegd om tenslotte over volkslied, vlag en wapen te kunnen beschikken.

Overigens is Bonaire laat — in tegenstelling tot de eigen vlag waarover Bonaire beduidend eerder kon beschikken dan Curaçao — met het officiele wapen in vergelijking met de beide zustereilanden. Reeds in november 1955 werd het wapen van Aruba in de eilandsraads- vergadering goedgekeurd. Naar de Amigoe echter uit deskundige bron vernam is het wapen van Aruba niet goedgekeurd door de Radd van Adel. Curaçao keurde het wapen van het eiland goed op 24 juli 1964 en op 30 oktober 1964 volgde tenslotte de Antillen met het eigen wapen van de zes eilanden. Bonaire kan zich nu in deze rij scharen met het goedgekeurde wapen van 26 juni 1986. Op 6 september 1987 zal tijdens de Bonairedag het wapen officieel overgedragen worden aan de bevolking. Dat gebeurt door de gedeputeerde van Onderwijs en Cultuur en gezien de verkiezingen voor de eilandsraad in april kan dat dus gebeuren door vakgedeputeerde Ramoncito Booi (UPB) of vakgedeputeerde Carmo Cicilia (POB) of de huidige gedeputeerde Franklin Crestian.

KRALENDIJK — Op 26 juni 1986 werd in de eilandsraadsvergadering unaniem het Wapen van Bonaire goedgekeurd. In principe is er in het wapen veel overeenkomst met de eerder aanvaarde vlag van Bonaire. Op Bonairedag 6 september 1986 zal Bonaire kunnen beschikken over een eigen vlag, een eigen wapen en uiteindelijk ook over een eigen volkslied dat lange tijd is uitgeleend aan de Nederlandse Antillen, maar nu weer is teruggehaald als het eigen Bonaireaanse volkslied. Bij de foto: het goedgekeurde Wapen van Bonaire.



President Alan Garcia:

Leger gehoorzaamt burgerregering Peru

LIMA — In Peru is er geen sprake van militarisering, zo heeft president Alan Garcia Perez verzekerd. Hij garandeerde dat in zijn land de strijdkrachten aan de burgerregering gehoorzamen, welke regering door het volk is gekozen. De Peruaanse president koos voor deze uitspraken de uitreiking van een hoge Peruaanse onderscheiding aan Willy Brandt die op de slot- bijeenkomst van het congres van de Socialistische Internationale (SI) werd herkozen als voorzitter. Alan Garcia reageerde met deze opmerking op de kritiek in zijn land dat de militairen een steeds grotere vinger in de pap krijgen als gevolg van de toename van de guerrilla- activiteiten. Bij de bestrijding daarvan gaat het leger een steeds grotere rol spelen zoals dit ook gebeurd is onder zijn voorganger Fernando Belaunde Terry totdat uiteindelijk het leger het nagenoeg helemaal voor het zeggen had onder Belaunde Terry. De kritiek op de huidige president in dit opzicht is aanzienlijk toegenomen nu het dempen van drie tegelijkertijd uitgebroken gevangenisopstanden minstens 150 doden heeft gekost maar mogelijk zelfs wel driehonderd. De regering had in een speciale zitting verleden week zijn fiat gegeven aan het inzetten van het leger bij deze opstanden. De opstanden werden aangevoerd door gevangen zittende leden van de Sendero Luminoso- guerrilla.

SANTIAGO — Chileense oppositieleiders hebben president generaal Augusto Pinochet aangeklaagd wegens belediging. Naar aanleiding van een internationaal parlementair congres dat in de Chileense hoofdstad werd gehouden enige tijd geleden en dat kritiek durfde te leveren op het militaire bewind in Chili had Pinochet verklaard dat het hem eigenlijk speet dat hij dit congres niet had verboden.

De Chileense deelnemers aan dit congres maakte hij en passant uit voor verraders en uitvaagsel dat zelfs in staat moet worden geacht zijn eigen moeder te verkopen om aan de macht te komen.

Slang bijt golfspeelster

HILVERSUM — De Britse golfspeelster Carole Swallow heeft tijdens de open Nederlandse titelstrijd in Hilversum een zeldzame blessure opgelopen. Terwijl ze de bal wilde slaan, werd ze gebeten door een kleine slang. Een van de omstanders trad krachtdadig op. Hij zoog het gif uit het been van de sportvrouw. Een te hulp gesnelde arts verzorgde het wondje even later, waarna Swallow het spel kon vervolgen. Ze slaagde er niet in zich te plaatsen voor de finale van het toernooi.